

كتبه للمسلمين في

فَضْلُ اللَّهِ عَوْدَةٌ إِلَى اللَّهِ

خزینه يا مسلمانی

دخیرا گازیبا دریبا خودی دا

نقیسین: جو تیار بامه رنی / ئەلمانیا

وهريغان:

محمد عيسا هرورى

پیشکیشکرن و پیداچوون:

دكتور اسماعيل سگيري

# ماڻي چاپي بُو ههـر موسلمانهـڪـي يـهـ

ههـرـ ڪـسـئـ چـاـپـ بـڪـهـتـ يـاـنـ وـهـرـگـيـرـيـتـ يـاـنـ لـ  
سـهـرـ تـؤـراـ ئـهـنـتـرـنـيـتـيـ بـيـيـ كـيـمـ وـزـيـدـهـيـ بـهـلـافـ بـڪـهـتـ،  
خـودـيـ دـلـوـفـانـيـيـ پـيـيـ بـيـهـتـ وـخـيـرـاـ وـيـ گـهـلـهـكـ مـهـزـنـ  
بـڪـهـتـ، خـودـيـ مـهـ وـوـيـ لـ سـهـرـ ئـيـسـلـامـيـ وـ سـونـنـهـتـ وـ  
ريـيـاـ پـيـغـهـمـبـهـرـيـ (ـسـلاـقـيـتـ خـودـيـ لـ سـهـرـ بنـ) رـاـگـرـيـتـ.

ئـهـلـمانـيـاـ 2022

هـڙـمـارـاـ سـيـارـدـنـيـ: D/2071/19

بـُـوـ دـاـخـواـزـكـرـناـ نـاـفـهـرـوـكـاـ فـيـ كـتـيـيـ بـُـوـ چـاـپـكـرـنـيـ يـاـنـ فـايـلاـ  
پـهـوـوـرـپـوـيـنـتـيـ ٿـبـهـ پـيـشـكـيـشـكـرـناـ خـولـهـكـيـ لـدـوـرـ فـهـزـلـيـ دـهـعـوـيـ  
ءـ بـڪـورـدـيـ وـ ڦـيـ بـزـمـانـيـنـ دـيـ خـوـ نـهـدـهـ پـاـشـ وـپـهـيـوـهـنـديـيـ  
بـقـيـ ئـيمـيلـيـ بـڪـهـ دـاـ بـوـ تـهـ فـريـكهـيـنـ:

bamarni@gmx.de

**دار القرآن الجديد للإعلام والنشر**

NEW CENTURY for media and publishing

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## پیشگوٽن

هەمى پەسن وەمد بۆ خودايىن جيهانان بن وسلاف وسەلەوات ل سەر جانى پىتىخەمبەرى خوشتقى بن سەردار وسەرپىشكى بانگخوازان ول سەر ھەر كەسەكى ل دويف راستەرييَا وي دچىت ودگىرىت ھەتا رۆژا قيامەتى وپاشى: دەعوه بۆ دىنى خودى سەرفەرازى و پەرسىنە، و قەدر وعيادەته، خودايىن مەزن ئەمر دكەت **وَمَنْ أَحْسَنْ**

**فَوَلَا مِمَّنْ دَعَآ إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ**

**الْمُسْلِمِينَ** {ما ئاخفتنا كى ژ يى وي چىتىھ ئەۋى بۆ رىكا خودى گازى خەلکى بىكەت، و كار و كىريارىت دورست دكەت و بىئىت ب راستى ئەز موسىمانم.} و ئەقە ژ ژن مىران دگىرىت بى فەرق و جوداھى، و دەعوه

ئه و رىكە يادلىت پەر دەكەت و دلىت رەق نەرم دەكەت، و ئه و رىكە ياقاچىت تارى رۆن دەكەت و گوھىت گران قەدەكت و خەلکى بەر ب دىنى خودىيەت دئىنيت، و رىكە هەمى پىغەمبەرانە سلاقيت خودى ل سەر وان بن هەر ژ ئادەم پىغەمبەر بىگەرە هەتا دگەھىيە پىغەمبەرى مە

يىن خۆشتقى خودايىن مەزن دېيىزىت: ﷺ ِرُسُلًا

**مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَىٰ اللَّهِ حَجَّةٌ**

**بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا** ﷺ {ئه و پىغەمبەر

مۇزگىن ئىن و ئاگەھداركەر بۇون، دا مرۆڤان پاشى هنارتىن پىغەمبەران چو ھىچەت بەرانبەرى خودى نەمىن و خودى ب خۆ ژى يىن سەر دەست و كار بىنەجهە،} و رىكە ھەر كەسەكىيە خۆ دويىفچۈي پىغەمبەرى بىزانتىت چ ژىن چ مىر و خۆ ژ وان بىدانىت يىت رىكە پىغەمبەرى گرتىن. خودايىن مەزن د قورئانا خۆ ياخىدا پىرۆزدا دېيىزىتە پىغەمبەرى

خۆ: ﷺ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا

وَنَذِيرًا ﴿١٦﴾ وَدَاعِيَا إِلَىٰ اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسَرَاجًا مُّنِيرًا ﴿١٧﴾

ههی پیغه‌مبهر مه تو یئن هنارق دا ببیه شاهد ومزگین  
ئین و ئاگه‌هدارکه‌ر و بانگ‌گهه‌لدیر بؤ دینى خودى، ديسا  
ئه مر دکهت و دبیژیته پیغه‌مبهرى خۆ: ﴿قُلْ هَذِهِ﴾

سَيِّلِي أَدْعُوا إِلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ﴿١٨﴾

{ههی موحه‌ممهد بیزه ئه‌فه ریکا منه کو ده‌عوه و  
بانگ‌خوازیه بؤ ڦی دینی، و ئه ز ب زانین و به‌لگه‌بیت  
ئاشکرا بانگی بؤ ریکا خودى هه‌لددیرم ئه ز و هندی  
دویف من که‌فتین.} چ ڙن چ میر بن فه‌رق و جوداھی،  
له‌وا دفیت ئه‌ف ریکه هه‌ر یا به‌ردہ‌واام بیت هه‌تا رۆزا  
قيامه‌تی، و نابیت ب چو ره‌نگان ده‌ستان ڙئ به‌ردہ‌ین و  
سس‌تیئن تیدا بکه‌ین. من نه‌قیت فه‌لسه‌فه‌کن بکه‌م  
وسه‌ری هه‌وه گیزکه‌م گه‌له‌ک به‌لگه ونيشان وده‌لیلان  
ریزکه‌م، دیار ببیت ئه‌قیت دبیژن بانگ‌خوازی  
وئی‌سلام‌خوازی ل سه‌ر ڙنی نه واجبه وناهیلن ڙن رۆلى  
خۆ بیتین، ما ئه و به‌ری خۆ ناده‌نه ده‌ستپنیکا هاتنا

ئىسلامنىڭ كا دەعىوه بەس د ناڭ زەلاماندا يا بەلەف بۇو و  
 بەس زەلام ب دەعوى رادبۇون؟! باشە دەورى دايىكا مە  
 مۇسلمانان خەدىجايىن خودى ئىزى رازى بىت چ بۇو؟!  
 و دەورى ئەسمایىن خودى ئىزى رازى بىت د مشەختبۇونا  
 پىغەمبەرى دا سلاقيت خودى ل سەربىن چ بۇو؟! باشە  
 شەھىدا ئىكىن د ئىسلامىدا كى بۇو؟! باشە ئۇنى پشکدارى  
 د مشەختبۇونا ئىكىن ويا دووپىدا بۆ حەبەشە و مەدینى كر  
 يان نە؟! باشە دەمىن ئەبو بەكەر ھاتىيە ئىشاندىن وھاي ئىز  
 خۆ نەمايى پشتى ھشىار بۇوى و قىيى دەنگ وباسىت  
 پىغەمبەرى سلاقيت خودى ل سەربىن بىزانىت داخوازا كى  
 كر؟ زەلامان يان يا فاتىما كچا خەتابى خودى ئىزى رازى  
 بىت؟! باشە ئەگەرى مۇسلمانبۇونا عومەرى كورى خەتابى  
 عىملاقى ئىسلامنى كى بۇو ئۇن بۇو يان زەلام؟! باشە سۆز  
 و پەيمانا عەقه به يا دووپى ئۇن يا پشکدار بۇو يان نە؟!  
 باشە خىتابا شەرعى ئۇن و میران وەكى ئىك ناگرىت

دەمىن دېئىت؟!: **﴿أَدْعُ إِلَىٰ سَيِّلِ رَبِّكَ﴾** و بۆرىكى  
 خودايىن خۆ گازى خەلکى بکە، ئەرى ئەف گازىيە و ئەف

ئەمرە بۆ زەلامى ب تىنېيە يان ژ ھەردوويان دگرىت؟ يان

دەمى دېيىشىت: ﴿أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحَكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ﴾ و ب حىكمەت، ئانکو ب ئاخفتنا

بنەجە و موڭوم و ب دەليل و نىشان و ب نەرمى و ب ئاوايىه كىن كارلىكەر و شىرەتا قەنج كۈپىن بىزانن تە ب وان شىرەتانا خىرا وان دېيت، و تە چو مەرھەمەت دى نىن يان ژى ب قورئانى ئەوا كۆ ئەو ب خۆ حىكمەت و شىرەتكارە كا قەنج، بانگھەلدىرە بۆ رىكا خودايىن خۆ كۆ ئىسلامە، ئەرى ئەقە ئەمرە ل ھەردوويان دەھىتەكىرن يان

ل زەلامى تىنى ژېلى ژىنى؟! دەمى دېيىشىت: ﴿وَلَتَكُنْ

مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ {بلا ھويىن ھەمى

بىنە ملەتەك، داخوازا قەنجىيەت بىكەن و فەرمانا چاكىيەن بىكەن، و خەلکى ژ خرابىيى بىدەنە پاش، و ھەر ئەقەنە د

سەرەفه راز.} و ل ۋىرىئى ژى دىيار دېيت كەس نىنە ئەف  
بىپيارە ژى نەگرىت. و كەس نىنە بىزىت ئەف ئەمەرە ژمن  
ناگرىت. و كەس نىنە بىزىت ئەز ژ وان نىنم يىت كۆ  
دېقىن ب گازيا دىنى خودى رابن و هندەكىت دى دى  
شويينا من پى رابن، ئەرى ئەفە به حسى زەلامى ب تىنېيە و  
كەسەك جەن كەسەكى دى دگرىت زەلام شويينا ژنى؟!  
نەخىر كەس شويينا كەسى ناگرىت، و پىددۇيە ل سەر مە  
ھەمى كەسان - ھەر ئىك د جەن خۆدا ژن و زەلامان -  
گازيا دىنى خودى بکەت، و ھەر ئىك ژى پىددۇيە بزانىت  
ب رىكەكى دېيت دەعوا دىنى خۆ بکەت، ديسا دەمى

**دېقىت: ﴿وَتَعَاوُنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالْتَّقْوَى﴾** ولى سەر باشى  
و پارىزكاريا خودى ھارىكاريت ئىك بن، ئەرى ئەفە  
ئەمەرە يان نە؟! ژن وزەلامان دگرىت يان نە؟! باشه  
بانگخوازى و ئىسلامخوازى باشىيە يان خرابىيە؟! باشه ھەكە  
باشى بىت پا نە ئەرك و واجب و پىددۇيە ل سەر ھەمى  
كەسان ژن و مىران ھارىكارى ھەقىن ل سەر؟! ديسا

دنه دېيژيت: ﴿وَالْعَصِيرِ ﴾ ۱ ﴿إِنَّ الْإِنْسَنَ لَفِي خُسْرٍ  
۲ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا

**بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّابِرِ** سويند ب دنه دېيژت سوييند ب راستى مرۆڤ هەمى د خوسارەتن (بەر خوسارەتن). ئەو نەبن ئەويىت باوهەرى ئىنایىن، و كار و كريارييت قەنج كريين، و هەقدۇو ب يىنفرەھىي شىرهت كريين. هەلبەت ل ۋىرى ژى يا ديارە خودايىن مەزن سويند دخوت كو مرۆڤ هەمى د خوسارەتن ژن و مىر نە زەلام ب تىن ژبلى ژنان ئەو نەبن يىت ب كارى دەعوى و گازيا دىنى خودى رادىن و بىيەنا خۆ ل سەر ئەزىيەت و نەخۆشيان ژى دكىشىن ئەويىت د رىكا ۋى گازىيىدا دگەھنى. قىيغا ھەكە چو بەلگە و نىشانىت دى د قورئانىدا نەبن سۆرەتا عەسر نەبىت بەسى مەيە ئەم بىانىن گازيا دىنى خودى ل سەر مە ھەميان واجبه ژن و مىران، و دېيىت ئەم بکەين ھەكە مە بېيىت ئەم ژ

خوساره تان نه بین. ديسا دهمن دېزیت: ﴿ وَالْمُؤْمِنُونَ

**وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُنَّ أُولَائَهُ بَعْضٌ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ**

**وَيَنْهَانَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ** ئەف ئايىتە چو هيچە تان بۆ

كەسى ناهىلىت نه ژنان، نه ئە و زەلامىت باوهرى ب  
ئەركى بانگخوازيا ژنى نهى و رىكا وى دگرىت و نەھىلىت  
ژن ب ۋى واجبى پىرۆز رابن، واجبى ئەمر ب باشىن و  
دانەپاش ژ خرابىن، و ل قىرى نابىت ژن هزر بکەت يان  
زەلامەك هزر بکەت ژن نهيا داخوازكىريه بۆ ۋى واجبى و  
ئەركى، بەلكى ئە و ژى وەكى زەلامىيە د ۋى ئەركىدا، و  
دەستپىيكتى كەسى ئىكى باوهرى ب پىغەمبەرى (سلافيت  
خودى ل سەر بن) ئىنای و پىشته قافى و هارىكاريا وى كرى  
ژن بwoo (خدىجە) دايىكا مە مۇسلمانان. قىيىجا نابىت ئەفرو  
ئەف كۆما هندە يا مەزن خۆ ژ جقاكى بىدەتە پاش و  
بىزىت مانى زەلام تنى دەعوى دكەن، بەلكى ل سەر وى

**ژى واجبە وەكى زەلامى ۚ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ ۚ**

به رئی خوّ بدی هه که ئه و خوّ ژ (مؤمناتان) حسیبکەت پىندقىيە بزانىت ل سەر وي ئەركە هارىكاريا برايى خوّ بکەت و دەعوا دىنى خودى بکەت بمالى خوّ و وەخى خوّ وزانىنا خوّ و دەست ژى بەرنەدەت، و خودى خىرا سەيدا و برايى هىزى جوتىار بامەرنى بنقىسىت د ۋى نامىلىكىدا كارەكىن گەلەكىن سەركەفتى و جوان كريي، گەلەك ب سەركەفتى بابەتنى گرىيدايى بانگخوازىي ئىنايىه، و بەها و قەدرى بانگخوازىي ب سەركەفتى ئاشكراكىيە، ب رەنگەكىن وەسا دخوازىت ھەر كەسى بخوينىت خوّ بدهەتە ل گەل كاروانى بانگخوازان و ل رىزا وان ب راوهستىت، و ب چىته ل گەل وان، خودى خىرا وي مەزنەكت و ب كەتە د ترازىيا ويىدا، و رۆزا قيامەتنى ترازىيا وي ب خىران گرانەكت، و ۋى كارى و بزاڭتى ژى قەبويل بکەت، و ئەز گەنجان ژ كور و كچان شىرتىكەم ۋى نامىلىكىن ب دەست خوّ بىخن، و ل سەر خاندىنا وي چەند جاركى يىت رېد و هشيارىن، ب ئىنەتە هندى كار پى بکەن و بۇ خوّ بکەنە پەيرەو، و نامىلىكىن ژ دەستى خوّ نەدانن ھەتا برىيارەكا ب هىز و فولازى و ئاسنى نەدەن، وان برىيارە بىنە بانگخواز

و دورستاهی بانگخوازی بکەن و دەست ژی بەرنەدەن،  
 د ھەر کاودانەکا ھەبیت دا، و ناما وان یا ژیانا وان  
 وئارمانجا ژیانا وان ئەوھ خەتیرا راستەریکرنا خەلکى بن و  
 خودى ژ مە ھەمیان قەبويلى كەت و دويماهىك دوعامە  
 ھەر پەسن حەمد بۆ خودايى جىهانان بن.

دكتور ئيسماعيل سگىرى

2019/1/23 ه 1440/5/17

## تو بهربژیری ببی یه بانگخواز

چو تشت هندی حهڙئ کرنا خودئ ئهوا تو د دلى خوڏا هه لدگري ته بهرهف گازبيا ڙ بو رىيا خودايي مهزن نالقينيت، و ب خواندنا ته بو فت ناميڪي ياكو ته پالدهت بو ده عويٽ دياره کو ته پشكه کا مهزن يا ڙئ ب جه ئيناي ته پينگاڻا ئيڪي يا هاڦيٽي بهرهف چاخوازيي و تو رازينابي حهتا نه بيه سه به بئ هيدايه تا غهيرى خو؛ و نوكه تو بهربژيرى ببىه ئيڪ ڙ بانگخوازيت رىيا خودئ، و ب هزاران به لکى ب مليونان کهس ل سهر دهستن ته موسلمان بين ئه گهر خودئ ڦيانا رازيبوونا خو و ئه و ئيراده يا ب هئيز ل دهف ته ديت کو بو خودئ کار بکهٽي... بو کي؟ به لئي بو خودئ.

هزرا خو بکه چ ريز و شهره فمه نديٽه تو بو خودئ گازبيي بکهٽي، و نه بو نه فسا خو یان بو حزبه کي یان کومه کي یان شيخه کي يا بازرگانيه کي، ئه و بازرگانيه کا گله کي مه زنه د گهل خودئ، و هه مى ب مفا و قازانجه چو شكه ستن و خوساره تي تيدا نينه.

# چاندنا حهڙيڪرنا

## دعوي ددلاندا

بسم الله والحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله  
وبعد...

ئيٽك ژ پيٽڦيٽرين کاران دڻي ڏڻمي دا زيءه کرنا  
بانگخوازيٽ خوبه خشه و چاندنا حهڙيڪرنا ده عوي ددلاندا؛  
ژ بو گازيا موسلمانان کو د به رده وام بن ل سهر پيٽگريٽا  
خو، و گازيا غهيرى موسلمانان بکهن بيٽنه د ناف ريزيت  
ئيسلاميٽدا، و بيٽنه هاريکار و پشته ڦان بو ڦي نقشى نوى  
ڙگهنجان، ئهرك و ڪليلان بدھينه ڦي، و ريزيت  
بانگخوازيٽ بو به رهه ڦ بکهين.

براستي گهنجان باش به رئ خو یٽ داييه خيرى - حه مد و  
سوپاسي بو خودى - و بهر ب که ناريٽ توبه داران دچن و  
ھهر یٽ زيءه دبن، و ڦيانا سه رئيٽ خستنا ئايينى و  
كوربانيدان د رئيٽا ويٽا يا ههئي، و د سهر ڦي خيرى

هه میئی را کو عه رد تزی کری به لئن پا مخابن گله ک  
که س خیر و بهره که تا راست یا ده عوی نوزانن، و خوژ  
قی پایه و پله یا بلند و قی شه ره فمه ندیئی بئن به هر  
دکه ن.

مخابن گله ک ژ مرؤفیت صالح و قهنج خو ب خوشه  
مژویل دکه ن، و ژ به رپرساتییا به لاق کرنا ئایینی دره چن؛  
لهوا ئیک ژ ئارمانجیت قی نامیلکه یی: بزاقا هندی بیته  
کرن ب ئانه هییا خودی مرؤفین صالح و قهنج بینه موسلح  
و قهنجیخواز، و ده م یی هاتی ئه م راووه ستین و حسیبی د  
گه ل نه فسا خو بکه ین به ری ده م ژ ده ست مه  
ده رکه چیت.

من قیا خو شکرن و پالدان و بلند کرنا هیممە تان ب بیرئینانا  
خیرا با نگ خوازیا بؤ خودی بکه م، و کا ئه ویت د بیا فی  
قهنجی و ئیسلاحتیدا کار دکه ن و خیری به لاف دکه ن چ  
جه و پله هه یه، به لکی ئه م هه رد و ده ستیت خو بکه ینه  
تیکدا و که سیت نفستی هشیار بکه ین و خو به رهه چ  
بکه ین و سه رنجا پتر دلان ب را کیشین ده م ئه م بیرا وان  
ل راستییا ده عوی دئینین، به لکی ئه وی کار دکه ت

هیممەت و بزاقا وی پتر لى بىت، داخوازى ژ خودايى  
مهزن دكەين مه ژ وان حسيب بکەت ئەويت خەما ۋى  
ئايىنى ھەلدگرن و كارى بۆ بکەن ل ھەمى لايىت جىهانى  
ل سەر رىبازا راست و دورست بىتە بەلاقىرن.

ديسا من هيقييە هوين ۋى هزرى بئازرىين - ھزرا  
قانعىكىنا خۆ و غەيرى خۆ ژى بۆ خىرا مەزن يا باڭخوازىنى  
- و ھەر ئىك ژ مه پلانى بۆ فىرلىكىن و پالدان و تىكەلىيا  
ھندەك گەنجان دانىت كو بارى بەرپرسىيا خۆ ھەلدگرن  
ئەوا دكەقىتە سەر ملىيت وان، و ئەم گەلهك پىدىقى  
ھارىكارييا ل سەر خىرى و تەقوايىنە، و پىكىفە ملىيت خۆ  
بىدەينە بەر قەنجى و قەنجىخوازىيىن. **وصلى الله وسلم**

**على نبينا وقدوتنا محمد**

# قهدر وریزا فی ئوممهتى

حەمد و سوپاسى بۆ خودى کو دەعوه کرييە قهدر وریزا  
 ۋە ئوممەتى د ناڭ ھەمى ئوممەتانا، و ئەو كارى  
 ھەمى ئوممەتا موحەممەدىيە ﷺ، و ئەو ئەركە ل سەر  
 زەلام وۇنان وەھەزار و دەولەمەندان؛ چونكى گازىيا د  
 گەل غەيرى موسىلمانى ئەوھ ئارىشە يا مەزن چارەسەر  
 دىكەت، ئارىشە يا بى باوهەرى و شىركى وزۇملۇ  
 و نەعەدالەتىن د ناڭ مروقفاتىسىدا، و ئەگەر ئەق ئارىشە  
 چارەسەر بىو ھەمى ئارىشە يىت دى ب ساناهى دى  
 چارەسەر بن و ئاشتى و ئىمناھى دى د ناڭ مروقفاتىن دا  
 بەلاق بىت. خودايى مەزن دېيىت: [كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ  
 أُخْرَجْتُ لِلنَّاسَ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
 وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ] (آل عمران: 110) ئانکو: هوين[گەلى  
 موسىلمانان] باشترين ملەتن بۆ خەلکى هاتىن، چونكى

هويين فه رمانى ب كرنا قهنجيئى دكەن و رىكتى ل خرابىيى  
دگرن، و هويين باوهەرييى ژى ب خودى دئىنن.

ۋئەگەر هويين بدورستى خىرا بانگھەلدىرى و بانگخوازيا  
بۇ خودى و قەدر و پله يا مەزن يا وان ل دەف خودايى  
مەزن ھەى بزانن، و كا چ كەرەم بۇ وان بەرھەف كرييە و  
ئەجر و خىر و پله يا وان چەندە؟ هويين دا دنيايى و ھندى  
تىدا هيلىن، و هويين ھەر ئەققرۇ بەرى سوباهى دا بەزنه  
قى كارى، و دا پەشىيمانى ھەر ھەناسەيە كا خۆ بن كو نە د  
بانگھەلدىرىيما بۇ خودىدا دەركەتى.

ب راستى ھەر ھەناسەيەك و ھەر خوهەكاش تە  
دەردكەقىت نە د پەرسىتنا خودىدا بىت رۆژا قيامەتنى  
ھەمى دى بىته پەشىيمانى؛ چونكى رۆژىت دنيايى يېت ب  
ھېمار د كىم و بەرنەكەفتىينه ناھىيەنە بەرامبەر حسىبا  
مليونەها سالىت ئاخىرەتنى ل بەحەشتى يان خودى نەكەت  
دئاگرى دا، چو تشت ناھىيەنە بەرامبەرى نىعمەت و  
خنىيكتىت بەحەشتى ئەوا هەندەك تشت تىدا ھەنە نە چو  
چاقان دىتىينه و نە چو گوهان گوهەلى بۈوپىن و نە ھاتىينه  
سەر ھزرا كەسى.

# ریژه‌یا جیهانی یا بهره‌هه‌فکرنا بانگهله‌لداران

تو دبیزی پتر ژ 8 مiliar مرؤفان پیدقی ب چهند  
بانگهله‌لارایه؟<sup>(۱)</sup> راپورتا مله‌تیت ئیکگرق (UN) ئ دبیزیت: ل  
بهره ل دویریت سالا 2030 ز هژمارا خەلکى ژ حەفت مiliarان  
بگەھیته هەشت مiliar و نیف کەسان<sup>(۲)</sup>، و دئ گەھیته 10  
مiliar کەسان ل دویریت سالا 2050 ز.<sup>(۳)</sup>

ئەگەر ریژه‌یا جیهانی: هەر دختۇرەك بۆ 400 کەسان  
بیت<sup>(۴)</sup>، و ئەگەر مەھەر ئەو ریژه بۆ هەر بانگهله‌لارەکى  
وەرگرت، ئەقە وئى رامانى ددەت ھەتا سالا 2030 ز  
جیهانى پیدقى ب 20 مiliون بانگهله‌لارایه!!، چنکو  
ساحلەمیبا لهشان ل دنیايان فەرتر نینه ژ ساخلەمیبا رحان  
ل دنیا و ئاخىرەتى ودا پىكىقە پىكولى بکەن لسالا 2030  
بگەھىنه ۋى رىۋا بانگهله‌لارا..

1- من مقال: "مهارات الدعا في القرن الحادى والعشرين" للدكتور جمال يوسف الهميلى في موقع: مقال .mqqal.com

2- موقع الامم المتحدة <http://www.un.org>

3- <https://arabic.rt.com>

4- جريدة الاقتصادية.

به ری خواندنی تمام بکهی:  
 هه ر تشه کن ل سه ر خیرا  
 بانگخوازیا ژ بو خودئ (فهزلن  
 ده عوئ) بزانی بنقیسه.

ئارماج ژ قنی بزاقنی: خورتکرنا بیردانکا (ذاکرة)  
 مهیه و موکومکرنا وییه ل سه ر خیرا  
 بانگخوازیی، و چهوانییا ۋە گوھاستنا قنی  
 بیردانکن بو غەیرى مه ب رىکا ئاخفتى و دان و  
 ستاندنان يان پېشکىشىكىرنا سميناران و ۋە كرنا  
 خۆلان.

# 1- خیرا بانگخوازی ل

## دھن خودئ

چونکي خيرى به لاف دكهن و ب کاري پيغه مبه ران رادبن؛ بانگخواز بي گومان خيردار ترين و باشترينيت ٿي ئوممه تي نه، و چو ئاخفتن ڙ ئاخفتنا وان چيٽر نينه، خودايي مه زن دبيثيت: [وَمَنْ أَحْسَنْ قَوْلًا مُّمِنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ] (فصلت:33) ئانکو: ما ئاخفتنا ڪي ڙ يا وي چيٽره ئه وي به رئ خه لکي دده ته رپکا خودئ و بانگهه لديربيا رپکا وي دکهت، و کار و کرياريٽ راست و دورست دکهت، و بيٽيت: ب راستي ئه ز ڙ موسمانانم؟ [أَوْلَئِكَ سَيِّرَهُمُ اللَّهُ] (التوبه:71)

ئانکو: ئها ئه قان خودئ دئ دلوقانيي پئي بهت.

و ڙ بازرگانيا وان ياب فايده؛ ئه وه خيرا وان يابه رده و امه، پيغه مبه رى (سلاقت خودئ ل سهربن) دقه گيٽرا موسليدا دبيٽيت: «مَنْ دعا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أَجْوَرِ مَنْ تَبَعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجْوَرِهِمْ شَيْئًا» ئانکو: هه رکه سئ داخوازيما راسته رپکنه ڪي بکهت، ڙ

خیری هند بو وییه وه کی یا وان ییت دویش وی هاتین و گوهن خو داینی، و ئەف چەندە تشه کى ژ خیریت وان کیم ناكەت ژى.

ب خودى ئەم پىدىقىنه ئەف نىعىمەتە ژ دەست مە نەچىت، و خودى دى ئايىنى خو ب سەر ئىخىت و پىدىقى ب مە نىنە، ژ (تميم الداري) خودى ژى رازى بىت گۆت: پىغەمبەرى (سلافيت خودى ل سەر بن) گۆت: "لىبلغن هذا الأَمْرُ مَا بَلَغَ اللَّيلَ وَالنَّهَارَ، وَلَا يَرْكَعُ اللَّهُ بَيْتَ مَدْرَسَةِ وَلَا وَبِرِ إِلَّا أَدْخُلَهُ اللَّهُ هَذَا الدِّينَ..."<sup>(5)</sup> ئانکو: "ئەف ئايىنه وەسا دى بەلاف بىت هندي شەف و رۆژ گەھشتىنى ئانکو ھەر جەن شەف ورۇژ گەھشتىنى دى ئەف دىنە ژى قەھىيەتى، و خودى چو خانىيان نە یيت ئاخى ونه یيت مويان (کويينا) ناھىلىت ئىللا دى خودى قى ئايىنى كەتە تىقە..."

بانگەلدېرىيىا بۆ خودايى مەزن وى رامانى ددهت: كو بانگەلدېرىيە بۆ خيرى و قەنجى و راستەرىبۇونا ل سەر ئايىنى وى ئافرييەر ئەو ب تىنى ھەژى پەرسىنى، ئەوھ ئافرييەر، رازقى، رىقەبەرى، خودانى ھەر تشه کى.. و مەرەم پى گازىيىا غەيرى موسىمانايە بۆ ئىسلامى، و گازىيىا

5- آخرجه الطبراني في مسنن الشاميين رقم (951) 2/79، والحاكم في المستدرك رقم (8326) 4/477، وقال: هنا حديث صحيح على شرط الشيخين.

موسلمانیت پشتري بعوی و غافل و بئ ئاگه ه و ب  
غه يرى خوديچه هاتينه گريدان دا وان بىننه سەر رى و  
بەرى وان بدەنه پەرسىنا خودى و بىرا وان ل ژقانا خودى  
و بەحەشت و جەھنەمان بىنن و ھەر تشتى جوان و  
قەنج و پر بەا د ئىسلامىدا بەلاڻ بکەن.

قىچا ئەف كاره ژ ھەمى كاران هيّزا و شەرەفمەندترە،  
هندى هند خال و نيشان و رەوشتىت جوان و بەركەتى  
بىت تىدا، و رىزا باڭھەلىرىيا بۆ خودى بلندترە و خىرا  
وى گەله ک مەزنترە ژ هندى بەحسى وى د نامىلکە يەكىنى  
يان د سەمينارە كى يان د خۆلەكىدا بکەين، بەلتى پا وەك  
بېرھاتن دى بەحسى هندە كان ژى كەين:  
كا دا هزرا خۆ د وان ئايەت و فەرمۇودەياندا بکەين بىت  
بەحسى خىرا باڭھەلىرىيى دەن ھەروھكى ئەفە جارا  
ئىكىيە مە گوھ لى دېيت ...

## 2-بانگخوازی کار و ئەركى پىغەمبەرایه

بانگھلەدىرىيما بۆ خودى کار و ئەركى پىغەمبەرایه (سلاف ل هەميان بن)، خودايىن مەزن ئەف ئومىمەتە ز ناڭ ھەمى ئومىمە تان ھەلبىزارت، و ب تاجا پىغەمبەراتىيىن خەملاند، ئەو ۋى بانگھلەدىرىيما بۆ خودىيە. بانگھلەدىر بۆ خودى ژ دويكەتىيىت ئىبراھىم و نوح و موسا و عيسا و موحەممەدىيە (سلاف ل وان بن) و ئەو شوينگرى وانه د گەهاندىنا پەيامىدا: [أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ]

(خودى ب تنى بېھرىسىن، ب راستى ھەوھ ژ وى پىقە تر چو خودى نىن)، ول سەر رىپازا وان دچىت، و ئەقە پلهىيە كا بلندە ھەزى ھندىيە ھەر تىشەكى پر بەا د رىكا ويىدا بىتە مەزاختن دا بىگە هيتنى.

خودايىن مەزن دېيىت: [قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةِ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي] (يوسف: 108)، ئانکو: [ھەي موحەممەد] بىيىھ: ئەقە رىكا منه [كۈ دەعوه و بانگھلەدىرىيە بۆ ۋى دىنىيە]، و ئەز ب زانىن و ب بەلگەيىت ئاشكەرا بانگى بۆ رىكا خودى ھلددىرەم، ئەز و ھندى ب دويىف من كەۋتىن. (الكلبي) گۆت: "مافە ل

سەر ھەر كەسى ب دويىش كەقى و رىيازا وى گرقى  
 (سلامقىت خودى ل سەر بن) ب وى گازى و بانگلدىرىيلىنى  
 رابىيت يا ئەو پى رابووى".<sup>(6)</sup>

## قىچا ئەو باشترين كار، ئەرى دى بىته ھىقى ومرادا تە؟

ئەرى دى خۇ ب مەزنلىكىن كار دامەززىنى؟ بىيار  
 بىيارا تەيە، ئەگەر تە گۆت بەلىنى ب ئانەھىيا خودى ئەو  
 تە سەركەفتەنە كا مەزن ب دەستقە ئىينا، قىچا يىن بىتنىفرەھ  
 و خۇرداگىربە ل سەر، ب راستى تە پېشكىدارىيا مەزن و  
 پايەبلندان كر.

ئەو ب شەرهەندىلىكىن و بلندلىكىن و چىتلىكىن جەھىت  
 بەندەيە، ئەو كار و ئەركىن يېغەمبەرايە، هەر روھى كى  
 خودايىن مەزن گوقى: **[وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ  
 رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا  
 فَاعْبُدُونِ]** (الأنبياء:25)، ئانکو: و مە چو يېغەمبەر  
 بەرى تە نەھنارتىنە، ئەگەر مە وھى بۇ نەھنارتىبىت، و

6- ئەف ئاخفتىنە يا ژ (ابن زيد الكلبى) ھاتىيە قەگوهاستن، بەرى خۇ بىله: تفسير  
 الطري: (13/379)، تفسير البغوى (2/518)، التفسير القيم (بپ 332).

مه نه گوتبيتىن چو په رستييت راست و دورست ژ من  
پىقە تر نين، قىيغا من ب تنى بپەريىسن.

شىخ سەعدى خودى ژى رازى بىت د تەفسىرا خۆدا  
دېيىزىت: هەمى پىغەمبەرىت بەرى تە ب پەرتۆكىت  
خۇقە، نىقشىكى پەياما وان و بنياتى وى فەرمانە ب  
پەرستنا خودى ب تنى، چو هەۋىشىك بۆ نين، و دياركىنە  
كۈھەر ئەوه خودايىن ب راست بىتە پەرستن، و پەرستنا  
ھەر تىشەكى ژ بلى وى سەرداچوون و قارپىبۈونە.<sup>(7)</sup>

بىن گۆمان كاركىن ب ۋىنى كرياري شەرهەندىيە  
دويىكەتنىيە و ب راستى بانگەلدەرى بەندىكىن ئافراندىيەنە  
بۆ ئافرىئەرى، و موکومكىنە پەيوەندىيە وانە ب وى، و  
ئەقە باشتىرين و سەرفەرازلىرىن كارە، و ما نە كار و ئەركىت  
پىغەمبەران ھەر ئەقە بۇو؟

و خوزىيەت وى يىنى ژيانا وى ھەمى ب جەئىنانا  
فەرمانىت خودى تەعالا بىت وبىشەف ورۇڭ بىزاقا بەللاڭىنە  
چاكىنى بىكەت و خۇ بۆ ئاخىرەتى بەرھەقىكەت.

## 3-بانگهله‌دیرى چىتىرىن ئاخفتىن و كىريارن

بانگهله‌دیرى بۇ خودى باشتىرىن كىريار و چىتىرىن ئاخفتىن، خودايىن مەزىن دېيىشىت: [وَمَنْ أَحْسَنْ قَوْلًا مُّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ] (فصلت:33) ئانكىو: ما ئاخفتىنا كى ز يَا وى چىتىرە ئەۋى  
بەرى خەلکى دەدەتە رېڭا خودى و بانگهله‌دېرىيىا رېڭا وى  
دەكت، و كار و كىريارىت راست و دورست دەكت، و  
بېيىشىت: ب راستى ئەز ز موسىلمانانم؟.

سەعدى خودى زى رازى بىت د راستا تەفسىيرا قى ئايەتىدا دېيىشىت: ئەقە پرسىيارەكا ب رامانا (النفي المترقر)ە ئانكىو: كەس ز وى ئاخفتىن خۆشتر نىنە. ئانكىو: ئاخفتىن و رېڭى، و سەروبەرى [مَمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ] د فيركىرنا نەزان و نەفاماندا، و شىرەتكىرنا غافل و پشتىيان، و دان و ستاندىن د گەل يىت خراب و سەرداجۇيى، كو پەرسىتنا خودى بىھەن ب ھەمى رەنگىت پەرسىتىقە، و وان بۇ هان بىھەن، و ھەندى د شياندا بىت ل بەر وان شرىن بىھەن، و وان ز ھەر تىشتى خودى نەھى زى كرى دويير بېخن، و ب ھەر رېڭەكا دورست بىت گونەھى و خرابىيى ل بەر وان رەش بىھەن، و قى بانگهله‌دېرىيى بىزقىرىننە بىياتى ئايىنى ئىسلامى كو باش و جوان دىيار بىھەت، و گەنگەشە و دان

و ستاندنی د گهل دوزمنیت وی بکهن ب نه رمی و ب یا  
ژهه میان باشت، و خوژ ههر تشنی به رو قاژی وی ژ  
کوفری و شیرکن بدهنه پاش، و فهرمان ب خیری و نه هیا  
خرابیین.<sup>(8)</sup>

(الحسن البصري) بؤ ۋى ئايەتى دىيىزىت: (ئەقە  
خۆشتقىيى خودىيە، ئەقە وەلىيى خودىيە، ئەقە قەنجتىين  
كەسى خودىيە، ئەقە خۆشقىيتىن كەسى ل سەر روپىيى  
عەردىيە ل دەف خودى، گازيا خودى يا قەبۈلكرى، و  
گازيا خەلکى يى كرى بؤ گازيا كۆ وى قەبۈلكرى...<sup>(9)</sup>

8- تفسير السعدي: بـ 749

9- تفسير الطبرى (20/429)، تفسير القرطبي (15/360)، تفسير ابن كثير (7/180).

## 4-خیّرا مهزن و بهره‌هه

و ژ خیّر و بهره‌که تیت بانگهله‌دیرییئ ئه جر و خهلا تى مهزنە؛ چونكى بانگهله‌دیرى بهرى خەلکى دا حەقىيىن، و خودايىن وان نيشادا، و ئەو ژ ئەگەريت سزايانى وي دانه پاش، و خودايىن مهزن حەز هندى دكەت و خەلاقى ل سەر دددت، ياده ردو سەحىجاندا هاتى كو پىغەمبەرى (سلافىت خودى ل سەر بن) گۆته عەلى (خودى ژى رازى بىت): "فَوَاللَّهِ لَانْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمَ" ئانكۇ: "ئەز ب خودى كەمە ھەكە خودى ئىكى ل سەر دەستى تە راستەرىكەت بۆ تە ژ حىشترىت سور چىتەرە."، و ئەقە ژ هيدايەت و راستەرىبۈونا كەسى نە موسىمان دگرىت و ھەروھسا مەرۋەپىنى پشتى بۈويى ژ موسىمانان، قىچا كا ئەو لكىقەيە ئەو شىرى ل پلەيىت بلند دگەريت؟

## 5- دلۋقانىيىا خودى ب بانگخوازى

بانگھەلدىرى ئەگەر دلۋقانىيىا خودايى مەزنە، خودايى مەزن دېيىيت: [وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أُولَيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقْيِمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطْبِعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَوْلَئِكَ سَيِّرْحَمُهُمُ اللَّهُ] (التوبه:71) ئانکو: زەلام و ژنيت خودان باوهاران ھاريكار و پشته قانىت ئىكىن، فەرمانى ب قەنجى و باشىيى دەن و پىكى ل خرابىيى دىگرن، و نېيىزىت خۆ [ب رەنگى پىدەقى] دەن و زەكاتى دەدەن، و گوھدارىيىا خودى و پىغەمبەرى وى دەن، ئەقان خودى دى دلۋقانىيى پى بەت.

قىچا بەرى خۆ بدئ چەوا خودى دلۋقانى ب وان بر ئەويت ۋان سالۇخەتان ھەلدەگەن.

# 6- ب بانگخوازی و فهرمانا ب باشیی و دانهپاش ژ خرابیی ئوممهتا مه بود **باشترين ئوممهت**

خودایى مەزن دېيىزىت: [كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرَجْتُ لِلنَّاسِ  
تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ...].  
هوين [گەلى موسىمانان] باشترين مله تىن بۇ خەلکى  
هاتىن، چونكى هوين فەرمانى ب كرنا قەنجىيى دەن و  
رېكى ل خرابىيى دەرن، و هوين باوهەرييى ژى ب خودى  
دئىن.

(إبن كثير) گۆت: هەر كەسى ژ قى ئوممهتى ئەف  
سالۆخەته ل دەف بن دى بىته ئىك ژ وان يېت خودى  
مەدىت وان كرىن. عومەرى كورى خەتابى ئەف ئايەتە  
خواند و گۆت: "ھەركەسى دلى وى چۆيى بىته ئىك ژ  
قى ئوممهتى بلا مەرجى خودى تىدا ب جە بىنىت". و يى

ئەق سالۇخەتە ل دەف نەبن ئەو وەكى (أهـل الـكتـاب)ـە ئەـويـت خـودـى د گـۆـتنـا خـۆـدا بـ خـرابـى بـ حـسـنـى وـانـ كـرى: [كـانـوا لـا يـتـنـاـهـونـ عـنـ مـنـكـرـ فـعـلـوـهـ لـيـئـسـ مـا كـانـوا يـفـعـلـوـنـ] (امائـدة: 79)<sup>(10)</sup> ئـانـكـوـ: وـانـ [جوـهـيـيـانـ] ئـيـكـدوـ زـ چـوـ خـرابـيـيـتـ دـكـرـنـ نـهـ دـدـانـهـ پـاشـ. چـ پـيسـهـ كـارـ بـوـ وـانـ دـكـرـ..

موجـاهـدىـ گـۆـتـ: [كـنـتـمـ خـيـرـ أـمـةـ أـخـرـجـتـ لـلـنـاسـ] لـ دـوـيـفـ وـانـ مـهـرجـيـتـ دـ ئـايـهـ تـيـداـ هـاتـيـنـ.<sup>(11)</sup> وـئـهـ وـ مـهـرجـيـتـ دـ ئـايـهـ تـيـداـ هـاتـيـنـ فـهـرـمـانـاـ بـ قـهـنـجيـيـنـ يـهـ وـ خـۆـ دـورـيـكـرـناـ ژـ خـرابـيـيـنـ يـهـ وـ باـوـهـرـيـيـاـ بـ خـودـيـيـهـ، وـ دـ قـىـ ئـايـهـ تـيـداـ مـهـدـحـيـتـ قـىـ ئـوـمـمـهـتـىـ كـرـنـ ژـ بـهـرـ وـىـ كـارـىـ وـانـ كـرىـ وـئـهـ وـ سـالـۇـخـەـتـىـتـ لـ دـهـفـ وـانـ هـەـيـنـ.

ئـيـمامـىـ (قرـطـبـىـ) دـبـيـزـيـتـ: ئـهـگـەـرـ وـانـ گـوـھـۆـرـىـنـ هـيـتـلاـ وـ خـۆـ لـ سـهـرـ خـرابـيـيـ بـيـدـهـنـگـ كـرـ هـيـنـگـىـ نـاـقـىـ مـهـدـحـىـ لـ سـهـرـ وـانـ نـاـمـيـنـيـتـ وـ لـ شـوـيـنـاـ وـىـ دـىـ نـاـقـىـ خـرابـىـ وـ لـوـمـهـ كـارـيـيـنـ چـيـتـهـ سـهـرـ، پـاشـىـ دـىـ بـيـتـهـ ئـهـگـەـرـىـ هـيـلـاـكـ وـ ژـ نـاـقـچـۇـنـاـ وـانـ.<sup>(12)</sup>

10. تفسير ابن كثير (2/103).

11. القرطبي، الجامع لأحكام القرآن 4/109.

12. القرطبي، الجامع لأحكام القرآن 4/173.

# بانگهله‌دیر چاکترین کاسه

[به سه کو بانگهله‌دیر بُو ئیسلامى  
بژیت و مه زنترین په یام ب ستۆیى  
خۆقە بگریت دا ب قىچىنندى ببىته  
جهگرى پىغەمبەران، نەوهەكى ويىھ  
يى ژيانەكى قالا بژیت نە وى خەمە و  
نە وى ئارمانجە و نە په یام].

# 7- سه رفه رازی ل دنیا و

## ئاخرهتى

بانگھلدىرى بۇ خودى ئەگەر ئىخىر و سەرفه رازىسىن يە ل دنیا و ئاخرهتى، خودايى مەزن دېيىزىت: [وَلَتَكُنْ مِّنْكُمْ أَمَّةٌ يَذْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ] (آل عمران: 104). ئانکو: بلا ھوين ھەمى بىنە ملەتكى داخوازا قەنجىيى بىكەن و فەرمانا چاكىيى بىكەن، و خەلکى ژ خرابىيى بىدەنە پاش، و ھەر ئەقەنە د سەرفه راز. قىچا ئەگەر ئە و پى رابۇون ئە و بۇونە ژ خودان خىر و سەرفه رازان و ژ بىزارەيىت خودان باوهەر. زاناييان يا گۆقى: فەرمانا ب خىرىي و دويirkەفتنا ژ خرابىيى پىش باوهەريي ئىخست، چونكى باوهەرييما ب خودى ب ويقە گرىيدايىھ يى باوهەرى ئىنایى، و يى فەرمانى ب خىرىي و دويirkەفتنا ژ خرابىيى بىكەت خودان باوهەر و باوهەريي يى ياش خىرىي بۇرارندى قىچا ئە و تشتى باوهەرى پى ئىنایى بەلاف ژى كر، لەوا ئە و پىش ھەمى خودان باوهەران ئىخست.

# 8-خودئی دئ ته ل سهـر ئاينى موكوم كەت و راگرىت

بانگھلدىريي با ئو خودئي ژ ئەگەرى موكومبۇون و راگرتنا ل سەر ئاينى يە، خودايى مەزن دېيىت: [إنْ تَصْرُّوا اللَّهَ يَنْصُرُكُمْ وَيُثْبِتُ أَقْدَامَكُمْ] (محمد:7)، ئانكۇ: گەلى خودان باوهاران، ھەكە هوين هارىكارىيى دىنى خودئ بىھن و ب سەربىخن، خودئ ژى دئ هارىكارىيى ھەوه كەت، و ھەوه ب سەر ئىخىت، و دئ ھەوه [د شەراندا] موكوم كەت.

قىچا مزگىنى با ئو ھەر كەسى د گەل كاروانى بانگھلدىريي كەفتىيە رى خودئ دئ راگرىيال سەر ئاينى دەتى، و ھىزى دەتى خۇ پىقە بىرىت، و باوهرييَا وى زىدە كەت، و ئىقينا وى ۋام كەت، و وى راستەرئ كەت، و كارىت قەنج ب دەستفە ئىنىت، و خودئ دئ جزايانى وى زىدە كەت ژ بەر وى بىزاف و لقىنا وى يَا بانگھلدىريي. و كەسيت بانگھلدىر ب ھىزىزلىن كەسەن با ئۆرەگرىيەن ھندى مىزۇو ھەي، و ئەقە تىشىتە كە ئەم د

ژیواری خودا دبینین ل ده ڏ زاناییت مهزن، و کال سهر ژیانا زانا و بانگهله دیران بخوینه وهکی ئه حمه دئ کورئ چه نبه لئه وئی پشته ڦانی و خزمه تا ئایینی کری ل رۆژا فتنی، بهره همئ وئه و بوو خودئ ئه و ل سهر ئایینی را گرت و بینفره هی ل سهر فتنا زیندان و جه لدھدانی دایئ، و ئه قه (شيخ الإسلام) ئیبن ته یمیه ئه وئی پشته ڦانیبا ئایینی ب نقیسینیت خو کری وهک به رسق ل سهر خودانیت ئایین و مه زھه بیت ڦارئ و ئایین ب به لاق کرنا زانین و زانستی د هه می بواراندا سه رئیخت، ئینا به رهه م ئه و بی خودئ ئه و د زیندانیقه را گرت.

قیجا ئه و ب هیزترین که سن بو خوراگرییت ل هه می ۵۵۵ و چه رخان و هندی گوهورین پهیدا ببن و د هه می بیا ڦاندا.

بانګه‌لديزی ره‌باني ټه‌وئی  
پويته‌ی دده‌ته په‌روجوده‌یا خو  
یا ټیمانی هه‌فسه‌نگیيین  
دئیخیته د ناقبه‌را په‌رستن و  
بانګه‌لديزیيیدا و د ناقبه‌را  
زانستی و کاریدا، و هه‌ر  
ئالییه‌کی ماف و دوم و  
زه‌حمه‌ت و مال و پويته‌پیکرنا  
وی دده‌تی.

# 9-خودئی دئ کاريٽ ته ب بهريکفه ئينيت

ھەمى کارکەر (دبووارى بانگھەلدىرىيىن دا) د رىكىكهفتىنه كو هندى تو خەمىن ژ قى بانگھەلدىرىيىن بخۇي كار و بارىت ته يىت ئايىنى و يىت دنيايانى دئ ب بهريکفه ھىن، چونكى تو يىن بۆ خودئى دژى، نە بۆ خۆ، و ئەقە گۈپىتىكا قوربانيدانىتىيە. لەوا دئ بىنин ئەگەر ته ب دلسۆزى كار كر، ژيان دئ ياب ساناھى و رەحەت بىت. و دېيت ئاخفتنا ھەۋىپىندا دكتۆر (السميط) ل بىرا وھ بىت (و ئەو يال جەھەكىن ب ترس ل ئەفرىقيا) دېيىزىت: عەبدرەھمان.. ئەرئ خۆشىيا خەلکى بەحەشتى وھكى خۆشىيا مەيە نوگە.

قىيىجا خىزان و زارۋىكىت خۆ ژى خۆ فيئرى (تواضع)نى خۆشكاندىنى بکەن و قوربانى دانى بکە كۆ ھەر تىشتكى د رىيَا ئايىنى خودئى دا بەزىخن. بەلى، هندى شىيان ھەبن قوربان بکەن بۆ دينى خودئى، قىيىجا كا دا پرسىيارى ژخۆ بکەين كا مە چ پېشىكىش كرييە؟

## 10- تاما ژیانی

بانگهله‌دیری بو خودی ژ مه‌زنترین  
ئه‌گه‌ریت زیده‌بوونا ئارامى يالدایه

## ئەرئ تو هەست ب تاما ژیانی دکەي؟

ئەگەر تو هەست پى نەكەي لەزى بکە و خۆ باقىزە د  
ناڭ بياقى بانگهله‌دیرىيەن دا و گەلەك نابۇرىت دى خۆشى  
و رەحەتىيە كا مەزن بىنى، پاشى دى پەشىيمانى رۆزىت خۆ  
يىت بۇرى بى ئەويت كە تە درىيَا دەعوى دا نە مەزاختىن.

# 11- قورتالبوون ژ خوسارهتىيى

بانگخوازىت بۇ خودى ئەون سەرفەراز و سەركەفتى  
رۆژا خەلک خوسارەت دېن، و ئەون د دلخۆش رۆژا  
خەلک ب خەم و كۆقان دېن.

بانگھەلدىرى ئەگەرى سەرفەرازى و سەركەفتىنى يە ژ  
خوسارەتىيى ئەوا خودايىن مەزن د گۆتنا خۆدا دياركى:  
[وَالْعَصْرِ \* إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ \* إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ] (العصر). سويند  
ب دەمى، ب پاستى مرۆڤ ھەمى د خوسارەتن (بەر  
خوسارەتن)، ئەو نەبن ئەۋىت باوهەرى ئىنايىن، و كار و  
كرياپىت قەنج كريin، و ھەقدوو ل سەر حەقىيى شىرهت  
كriin، و ھەقدوو ب بىنفرەھىيى شىرهت كriin.

ھىزرا خۆ بکە دا تو بىنى خودى خوسارەتى يا ژوى  
دايە پاش يى باوهەرىيى بىنېت و كارى قەنج بکەت و  
شىرهت ل خەلکى كريin و وھسىيەت ب حەقى و  
بانگھەلدىرى و بىنفرەھىيىلا سەر ھەر تشتى بىتە رىكىا وى  
كriin.

## 12- بهردوامیبا کاریت ته بیت خیری پشتی مرنا ته

بانگهدییری بُو خودی ژ مهزنترین ئەگەریت زىدەبوون و بهردوامى يا خیرایه، هەروھکى پىغەمبەرى (سلافیت خودی ل سەر بن) دەقەگىرا مۇسلمى دا گۆقى: "من دعا إلی هدى، كان له من الأجر مثل أجور من تبعه، لا ينقص ذلك من أجورهم شيئاً" ئانكۇ: هەركەسى داخوازىيَا راستەرىكىنەكى بىكەت، ژ خىرى ھند بُو وييە وھکى يا وان بیت دويىف وي ھاتىن و گوهى خۆ دايىنى، و ئەق چەندە تىشتكى ژ خىرىت وان كىيم ناكەت ژى.

قىيىجا بانگهدیирى دى بُو بهندهى مىنيت ھە تا پشتى مرنا وي ژى بەلكى ئە و يىن دخە و ژى، و كا ھزرا خۆ بىكە ئەگەر دەھان مفا ژ سەمینارەكا تە دىت يان ژ (CD) يە كا تە دىت، تە بەلاف كربىت يان پەرتۆكەكى تە بُو كربىتە دىيارى، ئەرى چەند خىر د ناۋىبەرا ۋان و كەس و كارىت وان و غەيرى وان دى ب ناۋى تە بەلاف بن، و ئەگەر مرن تە بەنگىيېت ئەق خىرىت ھە، دى بُو تە مىنن بُو تە ھىن و تو د گۆرى خۆدا، قىيىجا بانگهدیيرى بُو خودى رىكەكاب ساناھىيە بُو ب دەستقەئىنانا خىرا، خىر و خەلاتى وي پشتى مرنا تە ژى دى بُو تە مىنيت.

هزرا خو بکه ههر که سی تو بوویه ئه گه ری هیدایهت و  
رینیشاندانا وی همه می کاریت وی بیت قهنج ژ نقیچ و زکر  
و روزی و سه دهقنه و بانگهله دیریین د ترازییا کاریت وی  
بیت قهنجدا و هکی وان دی د ترازییا کاریت ته بیت  
قهنجدا بیت بیی تشهه ک ژ خیریت وی کیم بیت، ئه قه  
چ خیر و خه لاتیت مه زنن و چ بازرگانیه کا ب قازانجه  
به لئن پا کا ئه ویت هه فرکیین ل سه ر دکه ن؟

بازرگانی سه رکه فتی ئه وه بینیت پتر قازانجی ب کیمترین  
دهم ب دهستقہ بینیت، خودان باوهه ری ب ژیر ژی بین  
هۆسایه ل خیر و پله بیت بلند دگه ریت بۆ ئاخره تی،  
بزاقن دکهت قنی چهندی ب ریکا بانگهله دیرییا بۆ خودی  
ب دهستقہ بینیت ئه وا خیریت وی چهند جارکی زیده  
دکهت.

## و خودان باوهریت کار د ئاخره‌تیدا کری دو پشکن:

**یېن ئېكىن:** ئەوئى ب پەرنىتىن ب تىنېقە مژوپىل بۇوى، ئەق كەسە دى كارى وى پشتى مىرنا وى راوه‌ستىت، و بەرپەریت كارى وى هىئىنە دايىخىستن.

**يېن دويىن:** يېن ب پەرنىتىن و بانگەلدىرىيىا بۆ خودى و فيرتكىندا شريعەتى خودى و قەنجىيىا د گەل خەلكىيە مژوپىل بۇوى: ئەق بىندىرىن پىله‌يە، و كارى وى يېن بەرددوامە، و بەرپەریت وى د ۋەكىرىنە رۆزانە تۈزى خىر و خەلات دېن.

# 13-ئەگەر ئىقانى خودايىنى مەزىدە

پرسىyar: كى خۆشقيتىrin كەسە ل دەق خودى؟

بانگەلدىرى بۇ خودى ئەگەر ئىقانى خودايىنى مەزىدە، ھەروهكى پىغەمبەرى (سلاقىت خودى ل سەر بن) گۆقى: "أَحَبَ النَّاسَ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ" ئانكىو: "خوشتقىتىrin كەس بۇ خودى ئەوھ يىت ب مفاتىر بۇ خەلکى." رواه الطبراني وحسنه الألباني.

قىيىجا مەزىتىrin مفا بۇ خەلکى هيدايەت و رىينيشاندانا وانه بۇ به حەشتى. مفایىن وان د راستقەكرنا عەقىدە و ئايىنىن واندا، و پاقۇڭىن و تەزكىيىا سنج و رەوشىتىت وان و بلندىكىرنا ئاستى باوهەرييىا وانه.

## 14-و خودی حهڙ قهنجيڪاران دكهٽ

بانگخوازي قهنجييه د گهل خه لکي، و خودي دبيژيت:  
**[وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ]** (البقرة:195).  
 و قهنجيئن بکهن، ب راستي خودي حهڙ قهنجيڪاران  
 دكهٽ.

و ئه گهر مفاگه هاندنا خه لکي ب پهيداکرنا خوارنئ بيٽ  
 بو وان خير تيدا هه بيٽ، پا تو چ دبيژي دليٽ وان بيٽنه  
 ئاقدان و رحیٽ وان ب زادئ ويٽ باوهريئي تير ببن، ئه وا  
 ڇيانا وان يا راست و دورست تيدا و بيٽه ئه گه رئ چونا  
 وان بو بجهشتئ.

مرؤقئي ڇير مالئ خو ووهختئ درئيَا ده عويٽ دا  
 دمه زيخت وژ فه قيري يئ نا ترسیت:  
 ماده م برس ب نانئ هشك و رهق فه دره ڦيت  
 پا دئ بوجي ووه سواس و خه ما من زيده دبيٽ!

## 15-ئەگەرى قورتالىكىندا خەلکى ژ ئاگرى

خەما بانگھەلدىرى يا گران قورتالىكىندا خەلکى يە ژ ئاگرى، مەزن و سەردارى بانگھەلدىران (سلافىت خودى ل سەر بن) يا گۆقى:

"مَثَلِيٌّ وَمِثْلُكُمْ كَمَثَلَ رَجُلٍ أَوْقَدَ نَارًا فَجَعَلَ الْجَنَادِيْرَ وَالْفَرَاشُ يَقْعُنَ فِيهَا وَهُوَ يَذْبُهُنَّ عَنْهَا وَأَنَا آخَذُ بِحُجَزِكُمْ عَنِ النَّارِ، وَإِنْتُمْ تَفْلِتُونَ مِنْ يَدِي" متفق عليه واللفظ مسلم (2284). ئانكى: "مەتهلا من و مەتهلا ھەوه وھى مەتهلا زەلامەكى يە ئاگەكى ھەلکەت، ۋېجا سىسىك و بەلاتىنك بکەقىنە تىدا و ئەو وان ژى بىدەتە پاش، و ئەز قۇنبانا ھەوه ژ ئاگرى دىگرم و ھوين ژ دەستىتىت من دەردەكەقىن".

# 16- مه‌دحیت خودایی مه‌زن و ئستیغفارا ملياکه‌تان بۆ بانگهله‌لداری

د گەل من هزرا خۆ بکە: بانگهله‌لداری ئەگەرئ مه‌دحیت خودایی مه‌زنن بۆ تە و ئستیغفارا مەلائیکەت و ئافراندییان، پىغەمبەرى (سلاقیت خودى ل سەر بن) گۆقى::

**"إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ حَتَّى النَّمْلَةَ فِي جَرَحِهَا وَهُنَّى  
الْحَوْتُ فِي الْبَحْرِ لِيَصْلُوْنَ عَلَى مَعْلُومِ النَّاسِ الْخَيْرِ"**

صحیح الجامع (1838). ئانکو: "ب راستى خودى و ملياکەت و خەلکى ئەرد و ئەسمانان ھە تا مىرى د کونا خۆقە و ھەتا ماسى يىت دېنى بە حرا سەلەواتان ددهنە سەر مامۆستايىت خىرى نىشا خەلکى ددهن.

سەلات ژ خودى: ل ۋىرى ب راما نا مەدحایە، و ژ دەف مەلائیکە تان راما نا ئىستیغفاران بۆ تە دەدت، ۋىچا بانگهله‌لدارىيابا بۆ خودى قەنجى و خىر و باشى ھەمى يىت كۆمکرین.

تەھەم و مخابن بۆ وى يى ئەف خىيىك و نىعەمەتە ژ دەست دچن.

# 17-ب دوستقه ئىانا دوعا يا پىغەمبەرى

بانگەھلدىرى پىڭىرى يە ب فەرمانا پىغەمبەرى خودى "بلغوا عنى ولو آية" (بخارى)، و ھەر كەسى سوننەتا وى گەھاندە خەلکى دواعىيت بۇ كرىن ھەروھكى گۆقى: "نَصَرَ اللَّهُ امْرِئًا سَمِعَ مِنَا شَيْئًا، فَبَلَّغَهُ كَمَا سَمِعَهُ فَرُبَّ مُبَلَّغٍ أَوْعَى مِنْ سَامِعٍ". ئانكۇ: "خودى حوسن ورپۇنەقى بىدەتە وى مروۋىسى يىنى تىشىتەك ژ مە گوهە لىنى بىت بىگەھىنىت، دېيت يىنى دىگەھىتى ژ يىنى گوهە لىنى بىووی تىنگەھشتىتىت بىت".

إِبْنُ الْقَيْمِ خُودِي ژى رازى بىت دېيىزىت: "پىغەمبەرى قىلىنە" فەرمانا گەھاندنا ژ پىش ويقە كر خۇ ئەگەر ئايىتەك ژى بىت، و دوغا بۇ وى كىرن يىنى تىشىتەكى پىش ويقە بىگەھىنىت خۇ بلا فەرمۇودىيەك ژى بىت، و گەھاندنا

---

<sup>13</sup> نَصَرَ اللَّهُ، مِنَ النَّصَارَةِ، وَهِيَ الْحُسْنُ وَالرَّوْنَقُ، وَهَذَا دُعَاءً أَنْ يُحْسِنَ اللَّهُ خَلْقَهُ وَيَرْفَعَ قَدْرَهُ

سوننه تا وي بـو ئوممه تـقـ بـ خـيرـ تـرهـ ژـ هـاـقـيـتـنـاـ تـيـرـانـ بـوـ  
 سـيـنـگـيـتـ دـوـزـمـنـىـ،ـ چـونـكـىـ هـاـقـيـهـ تـانـ تـيـرـانـ گـهـ لـهـ کـ خـهـ لـكـ  
 دـشـيـنـ بـكـهـنـ بـهـ لـىـ پـاـ گـهـ هـاـنـدـنـاـ سـوـنـنـهـ تـانـ کـهـ سـ پـىـ نـارـابـيـتـ  
 ئـيـلـلاـ وـيـرـسـيـتـ پـيـغـهـ مـبـهـ رـانـ وـ شـوـينـگـرـيـتـ وـانـ دـ نـاـفـ  
 ئـومـمـهـ تـيـتـ وـانـداـ،ـ خـودـيـ بـ منـهـتـ وـ کـهـ رـهـماـ خـوـ مـهـ ژـ وـانـ  
 حـسـيـبـ بـكـهـتـ".ـ<sup>(14)</sup>

# 18- ئەگەر ئىزىدە بۇونا زانينا بانگەھلدىرى يە

ھەروەسا بانگەھلدىرى بۆ خودى ئەگەر ئىزىدە بۇونا زانينا بانگەھلدىرى يە بىرىيا بكارئىانا بانگەھلدىرىيەن وگەنگەشە و خوبەرەقكىن و دان ستاندىنى لگەل يى ويقەتى.

يى رىيىا دەعوى بىگرىت يى مەردە بوهختى خۆ و بمالى خۆ وبەھمى شىيانىت خۆ و ۋەزفە قىرىي  
ناترسىت

## 19- خیّرا بینفره‌هی ل

### سهر ریّا بانگه‌ل دیریّی

بى گۆمان ئەف رىكە ب گولا يا رەشاندى نىنە، قىچا مزگىنىيَا ئەجر و خەلا تىن مەزن دددەمە تە ژ ئەگەر ئەنە خۆشىيىت ژكەسىيەت نىزىك دەيىنە رىكَا تە بەرى يېت دوپىر، خودايى مەزن دېيىت: [وَجَرَاهُمْ مَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا] (الانسان:12) و ژ بەر بىنفره‌هىيَا وان، خودايى وان ب بەحەشتى و ئارمويشى ئەو خەلاتكىن..

ئەگەر ب تىن تو مرۆقەكى سالىح و قەنچ بى كەس تە نائىشىنىت، بەلى پا ئەگەر تو مرۆقەكى موسىلح و قەنجىخواز بى هيىنگى دى زيان و نەخۆشى ژ كەسىيەت جاھل و نەفام گەھىته تە، و ئەجر و خىر ژى ل دويىش زەحمەت و نەخۆشىيە، پىغەمبەرى (سلامىت خودى ل سەر بن) گۆت: "مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا هَمٌ وَلَا حَزَنٌ وَلَا أَذْى وَلَا غَمٌ، حَتَّى الشَّوْكَةُ يُشَاقِّهَا إِلَّا كُفَّرَ اللَّهَ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ" رواه البخاري. ئانکو: چو وھستيان و چو نەساخى و چو خەم و چو دىلتهنگى و چو ئەزىيەت ناگەھەنە موسىلمانى ھەتا سترى قى بکەقىت ھەكە خودى گونەھىت وي پى ژى نەبەت.

بهري پيغه مبه راتيبي قوره يشيان حهژ پيغه مبه رى (سلافيت خودئ ل سه ر بن) دكر، و دهمن پشتى هنارتني بورو يه مسلح و قهنجي خواز، خيرى به لاف دكهت و خهله تييان راستقه دكهت ئه و ئيشاند و دوژمناقي و شهري وي كرن، چونكى كهسى مسلح و قهنجي خواز بهرسينگى حهز و دلخوازى و شهه وهه تييت وان دگريت، قىجا وي دقىيت وان ژ گەندەلىيا نه فسييت وان هەلكىشيت.

عولەمائان يا گوقى: قهنجي خوازەك ب تنى ل دەف خودئ خۆشقيتەرە ژ هزاران كەسيت قهنج؛ چونكى مرۆقنى قهنجي خواز خودئ ئوممه تەكى ب وي دپاريزيت، و يى قهنج خۆ ب تنى دپاريزيت؛ قىجا نه يا هەزىيە مرۆقنى موسلمان ب قهنجىي رازى بىت بىي قهنجي خوازىيىن؛ چونكى ئه و نه ويىرەكى و لاوازى و دەست داهىلانە و ئەگەرى بەرزە بۇون و د هيلاڭچۇنا ئومممە تىيە، خودايىن مەزن گوت: [وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقَرَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ] (ھود: 117)، نه گوت: صالحون. ئانکو: و خودايىن تە نەئە و بۇو يى گوند ب ستهم و نەھەقى د هيلاڭ بربانە،

و خه لکت وان ب خوّ یېن قهنجیخواز.  
خودئ مه و هه وه ژ مرؤفیت قهنج و قهنجیخواز حسیب  
بکهت.

**ژوستیانا درییا خودئ دا نه ترسه**  
**چونکى پینگافا ئیکىن دې بەشتنى دا**  
**دئى هەمى نەخوشیا ژبیر كەي.**  
**و چونکى شەرەفمەندىيىا**  
**بانگھەلدىرېيىن يا مەزنە؛ فىن پله و**  
**پايىه يا پر شەرەف و مەردانە پىددۇنى**  
**ياب ب قوربانى و خۇراڭرى و**  
**بىنفرەھى يىن هەي..**

ئەگەر بانگھەلدىر ب کارى بانگھەلدىرېيىن رابوو  
دئى د دو حالەت و سەروبەرانرا بۆريت:  
**يا ئىتكى:** خەلک دئى بەر ب ويقە چن، هەروهكى د گەل  
پىغەمبەرى مه (سلامىت خودئ ل سەر بن) چى بووى  
دەمى خەلکت مەدىنلى پىشوازىيَا وي كرى، و ب هاتنا وي  
دلخۇش بووين.

**يا دووئي:** خه لک پشتا خو بدهنې و خو ژئ دويركه، هه روھ کي د گھل پيغه مبه رئ مه (سلافیت خودئ ل سه ر بن) چئي بووی دهمني کنه نه و مه زنيت (طائف) اي داخوازیبا وي رهت کري و ساويلکه و زارۆک ۋىرا به رداين هه تا ب به را دانايى.

فيجا خودايى مه زن وهلى يېت خو راده ستي دوژمنيت خو ناكه ت، لئى ئه و يې زانا و حە كيمە هندەك جاران بانگھەلدىرى خو پەر وەر دە دەكت و هندەك جاران هندەكان ب وي پەر وەر دە دەكت.

و سەروبەرئ پىشوازى و چۇنا ب نك بانگھەلدىرى يې دژوار قر و ب مەترسىتە، دېيت پى غرور و مە زنى بۇ چىبىت، و بەرتىل و مەنسىب پى بىنە گۈتن، فيجا بىيە ئارمانجا فتنە يَا دنیايى.

و ئەقە ئىكە ژ دەرگەھەيت شەيتانى دا بانگھەلدىرى پى بىدزىت و ل شوينا ئايىنى وي ب دنیايى و مالى و مەنسىبانقە مژوپىل بکەت.

و هندي حالەت و سەروبەرئ پشت دان و نە گوھدارىيىيە ئه و باشترين و موکومترين پەر وەر دە يە بۇ وي؛ بانگھەلدىر ب وي پى تر به ر ب خودىيە دچىت، و ژ ئە گەرئ هندي سەركەفتىنا خودئ دئىت، هه روھ کى ب سەرئ پيغەمبەرئ (سلافیت خودئ ل سەر بن) هاتى دهمنى خەلکى (طائف) ئه و دەرىيختى، دوعا ژ خودئ

کرن، خودی ژی ب جبریلی و مهلائیکه‌تی چیا پشته‌فانیا  
وی کر، پاشی چونا دمه‌که‌هیقه ب سه‌ربلندی بو ب  
ساناهی کر، پاشی ب ئیسرا و میعراجی ریز لى گرقی، پاشی  
مشه‌ختبوبونا بو مه‌دینی بو ب ساناهی لى کر، پاشی  
دیاربوبون و به‌لاقبوبونا ئیسلامن و سه‌روه‌ری د عه‌ردیدا  
دايى.

خودایى مه‌زن گوت: [أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا  
آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ \* وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ  
اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ] (العنکبوت: 2-3).  
ئانکو: ئەرى ما مرۆف ل وى هزرىئە، گافا گوتىن: مه  
باوه‌رى [ب خودى] ئينا [دى هىئىنە هيلان، و ئەزىيەت  
ناگەھىتە وان]، و ناهىئىنە جەرباندىن و ئەمتيحانلىرىن [ب  
گەله ک رەنگىت جەرباندىن و ئەمتيحانان]. و ب سويند  
ئەويىت بەرى وان [اژ تاگرىت پىغەمبەران]، مه [ب ھەمى  
رەنگىت نەخۆشىيان] جەرباندىن [و ۋان ژى، مادەم ئە و  
دېيىن مه باوه‌رى ئينا، و خۆ ژ خودان باوه‌ران ددانىن، دى  
وان ب نەخۆشىيان جەربىنلىن]، دا خودى ئەويىت راست  
[د گۇتنا خۆ يا بورىدا: (مه باوه‌رى ئينا)] ژ ئەويىت  
درەوين، ئاشكەرا بکەت [و ديار بکەت كا كى يى راستە،

و هختن دېیزیت مه باوهري ئینا، و کى درهوان دکەت؟[.]

**دەرفەتا پەروھردى:** د ۋى دەرفەتىدا خودايى مەزن بانگەلدىرى ئەزمۇون دکەت، و وى وەسا پەروھرە دکەت كو ب كىر بھېت، بىنفرەھى و راستگۆسيا وى ئەزمۇون دکەت، و بەرھەقىيا خۆراڭرىيال بەر ئاستەنگ و تەنگاقييان بۆ پەيدا دېيت، و دلوقانى برن ب ئافراندىيان، و تەسلىمبۇون و خۆرادەستكىرنا ۋەقىيەت، قېچىدا ب باشى و خرابىيى ئىتتە ئەزمۇونكىن، و ب دەولەمەندى و ھەزارىيى، و ب ئىمناھى و ترسى ژى.

خودايى مەزن دېیزیت: [وَنَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ] (الأنبياء:35). ئانکو: و ئەم ھەوھ ب قەنجى و خرابىيان دجهپىينىن، و ھەر ھوين دى ب بال مەفھە زقىن.

و د بېیزیت: [وَلَنَبْلُونَكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخُوفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٌ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشَرٌ الصَّابِرِينَ \* إِذْنُ اللَّهِ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مِصِيرَةً قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ \* اُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَدَّدُونَ] (البقرة: 155-157). ئانکو: (گەلى خودان باوهران) ب راستى ئەم دى ھەوھ ب هندهك ترسى و

برسی، و کیمکرنا مال و مالداریی و جان و بهر و بهرهه مان، جه پیینین و (تو ههی موحه ممهد) مزگینیی بده بینفرهه و سه برکیشان، ئه ویت ههر گافه کا به لایه ک (ئاتافه ک) ب سه ری وان هات، دبیژن: ب راستی ئه م هه ر بیت خودیینه (ئانکو ئه م به نده بیت وینه)، و هه ر دی ب بال ویقه زقرین، سلاف (لینه گرتن و گونه ه ژیبرن) و دلو قانییا خودی بو ئه قانه، و هه ر ئه قنه راسته ری و دورسته ری.

### دەرفەتا دیاربۇونا سەركەفتىنى:

قىچا ئەگەر بانگھەلدىرى بىھنا خۆ ل سەر موسىيەت و ئەزمۇونكىرنى فرەه كر، و د گەل توندى و دژوارىيىسا سەروبەرى بانگھەلدىرىيىا خۆ كر، و تاگر و پشتەقان د كیم و دژمن و پشت رى زور؛ هيڭى خودى يى د گەل دى تاگرىيىا وي كەت و وي ب سەر ئىخىت، و دوعايىا وي قەبويىل كەت، و بهرەقانىيى ژى كەت، و پارىزىت، و دژمنىت وي سەرشۇر كەت.

بازرهەملاو بانگەلدىرىيىلە بە تاڭلاو و خەيزانلاو و جەڭلاڭ:

## 20-ب جەئىنانا مەرەمىٰ ژ ئافراندنا ئافراندىيان

مەرەما كۆ خودى خەلک ئافراندىين ئەوه پەرسىتنا وي ب تىنى بىكەن و چو شىرك و ھەۋىشىكان بۇ چىنەكەن، خودى يا گۆقى: [وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ] (الذاريات: 56)، ئانكىو: و من ئەجنه و مروقى بەس بۇ ھندى يىت دايىن، من بېپەرىيىن. و پەرسىن: ناقەكى كۆيە بۇ ھەر تشتى خودى حەزى بىكەت و پى رازى بىت ژ ئاخفتىن و كريارىت ئاشكرا و نەپەنى، و د بانگەلدىرىيىدا رۇنكرن و شرۇقە كرنە بۇ ۋى پەرسىنى، و پالدانان خەلکى كۆ پىنگرىيى پى بىكەن و خۇ ژ ھەر تشتى بەرۋاقازى وي بىدەنە پاش، و رۇنكرنا ئەجر و خەلاتىت مەزن يىت بۇ ۋى پەرسىنى ھاتىنە تەرخانكرن، و ئەقەيە مەرەما مەزن ژ بانگەلدىرىيى.

# 21-دیاربوونا نفشت باوو رییی

و ژ بهرهه میت بانگله‌لداری‌رییی ئه‌وه تو دوینده‌ه و بابکیت کوفری براوه‌ستینی و ببیه سه‌به‌بئ دیاربوونا نفشت نوی بیت ئیمانی.

به‌ری که‌سه ک موسلمان بیت کافر کوری کافری نه‌قیین کافری بوو... ب هزاران سالان؛ و تو دهیی و سه‌روبه‌ری ب ریکا بانگله‌لداری‌رییا خوّ بوّ قی که‌سی به‌ر ب ئیسلامن دگوه‌هوری، چیجا دوینده‌ه و رقیشتل دریزاهییا سالیت بهین دئینه گوهه‌رین و بابکیت بهیت دیته موسلمان کوری موسلمانی نه‌قیین موسلمانی. الله اکبر! ج شه‌رە فمه‌ندی ژ قی مه‌زنتره، تو بابکه‌کن کوفری راوه‌ستینی دا دهست ب بابکیت باوه‌ری ب خوده‌ی ب تنی هه‌ی دهست پئ بکهن و په‌رستنا وی ب تنی بکهن.<sup>(15)</sup>

## 22-زىدە کرنا ئوممەتا موحەممەدى

و ژ بەرھەمیت دعوی: زىدە کرنا ئوممە تا  
موحەممەدیه ﷺ کو ب جھئینانه بۆ ئەوا وی خواستى و  
قیای، کو بیتە ئە و پیغەمبەری پىرىن دويىكەتى بۆ رىپازا  
وی، هەروھە کى گۆقى: "فأرجو أني أكثراهم تابعاً يوم  
القيمة". رواه البخاري ومسلم، "من هيقييە رۆژا قيامەتى  
من ژ هەميان پىر دويىكەتى هەبن."

## مسلمان بۇونا ئىك كەسى ل سەر دەستىت تە ئە و مسلمان بۇونا ب ملىۋنان ژ خەلکى دەھىنەت

ئانکو كارىت كورىت و كچىت وى و نەقىيەت وى و هەر  
كەسنى ھەتا رۆژا قيامەتى ل سەر دەستى مسلمان بۇوى  
يىن د ترازييَا كارىت تە يىت قەنجىدا، قىيىجا ئەگەر تو  
حسىېب بىكەي ۋى كەسى باوهەرى ئىنايى و راستەری بۇوى

دو يان سى كور ههبن، و عه ياليت وان ژي و هسا، ئانكوه پشتى ههربىست سالان ئەف هژماره دى دوجاركى هندلى ئىيت، و پشتى سەد سالان ئەف هژماره دى هزارجاركى هندلى ئىيت...

### [باش هزرا خۆ بکە:]

ئەم دى بىرثىن (100) سالل بۆرین، هژمار دى بنه (1000) موسىلمان، (500) كەس ژ وان مان، و يىت دى دوان (100) سالاندا مرن، دى وان (500) لان وەرگرین و هزار جاران هندلى كەين پشتى (100) سالىت دى، هژمار دى بىته (500,000) هزار كەس پشتى دو سەد سالىت دى. پشتى (100) سالىت دى ئانكوه (300) سالان ژ ئەفرۇ دى نىقاسەدا دووئى وەرگرین ئەو ژي (250,000) هزارن و دى لىكدانى (1000) كەين ئەنجام دى بىته (250.000.000) مليون كەس... پا چەوا ئەگەر سەدا چارى و يا پىنجى و... و حسىب بکەين.

پىدىقى ناكەت بىرثىن مليونەها بەلكى بەسە بىرثىن مليون كەس، ئەقە ئەگەر چ كەس ل سەر دەستى ۋى كەسى موسىلمان نەبن. ژ خۆ ئەگەر كەسەك ل سەر دەستى موسىلمان بۇو، دى ههربى دەستى ۋى كەسى نوى راستە رەبوبىي دوبارە كەي...

پا چەوا ئەگەر (10) يان (100) يان (1000) كەس ل سەر دەستى موسىلمان بۇون... ئەقە ھەمى ئەگەر

که سه ک ل سه ر ده ستی ته مسلمان بوو يان تو بوو يه ئه گه رئ مسلمان بونا وي، پا تو چ دېیژی ئه گه رۆژانه که سه ک ل سه ر ده ستی ته مسلمان بوو؟

بانگه لدیر يى هەي (7000) كەس يى ل سه ر ده ستی مسلمان بووين، و كەسەكى ب ناڭ سالقە چۆيى ئه گه رئ مسلمان بونا ۋى بانگه لدېرىيە ل (ریاض) پەرتۆكە ك دابوویت.

ئەز كەسەكى دنياسم قەشە يەك ل ئە فريقيا يى ل سه ر ده ستى مسلمان بووى، پاشى مليون كەس ل سه ر ده ستى وي قەشە يىت مسلمان بووين... ل بيرا وھ بىت مسلمان بونا كەسەكى رامان ئە و نينه كو كەسەك ب تى يە بەلكى ب مليونان ب ئانە هييا خودى.

ئەف ملۇنین هە ئە گه ر تە سبىحە كى بىكەن يان سە دە قە يە كى بىدەن، خىرا تە ژى هندى يا وانه بىسى تىشتكە ك ژ خىرا وان كىيم بىيت، و هەر پىنگاڭا فە كا ئەف مليونە بەر ب مزگە فتىقە پا قىيىن خىرا تە ژى هندى يا وانه، ئە گه ر چوونە حە جى يان رۆژى گرت يان دوعا كەن يان بەرگرى ژ ئىسلامى كر، يان ھارىكارييا هندە كان كرن خىرا تە ژى هندى يا وانه، ئە گه ر فيئر بون و خەلک فيئر كر و پەروەردە كر و پەرتۆك نقيىسىن و كرنە وەقف خىرا تە ژى تمام هندى يا وانه...

مهرهم: هه ر کاره ک چ گوتن بیت یان کریار بیت یان ب  
 دلی بیت هند خیر بؤ ته یه ڙی...  
 ئه گه ر خودئ منه ت لگه ل ته کر وکه سه ک لسهر دهست  
 ته موسومان بُوو هینگئ دئ زاروک ونه قیمت وی ونفشن  
 وی حه تا روقزا قیامه تئ (هه می کریاریت وان بیت چاک)  
 دترازیا خیریت ته دابن.

حسیبکرنہ کا بساناهی:..هژمارا وان دئ پشتی 300 سالیت  
 دی دئ بنه ٻلیونان موسومانا بیت کو تو بُوویه سه به بئ  
 هیدایه تا وان بو ئیسلامن...

**کا کویر هزیریت خُ بکه: ئه گه ر خودئ**  
**نه که ت تو نه بُوویه سه به بئ**  
**موسومان بُوونا که سه کی بتني ڙی**  
**هینگئ باش بزانه تو دئ وان هژماریت**  
**موسومانا هه میان ڙدھست دھی بیت**  
**کو نه دیره دا بنه ٽلیونه ک یان پتر**  
**ئه رئ ڙفی خوساره تیئ مهجن تر هه یه؟**

## 23- ئافاکرنا پىشەنگان (بناء القدوات)

و ژ بەرھەمیت بانگھلەدىرىيى پىكىئىنانا جقاکەكى سالۆخەتىت نۇونەبى و پىشەنگىيىن - ل دويىش شيانان - د ناڭدا ھەبن، ھەروھەكى ل كۆما كىم يائىكىن ل سەردەمنى پىغەمبەرى (سلالاقىت خودى ل سەر بن) چىپپوو، ئەو سەردەمنى پىشەنگ بۆ ھەر سەردەمنەكىن پشتى وي ھاتى ھەتا رۆزا قيامەتى، خەلک تىدا برايىت ئىكىن ملىت وان يىت پىكىقە ھارىكارن د خىرى و تەقوايىدا، كار ب شريعەتى ئىسلامنى دىكىر، ب سنج و رەھۋەتىت ئىسلامىقە د گرىدای بۇون، شىرەتكار و ھەقىرىتىت ئىكىدو بۇون، ھەروھەكى پىغەمبەرى (سلالاقىت خودى ل سەر بن) گۆقى: "مَثُلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمُهُمْ وَتَعَااطُفُهُمْ، مَثُلُ الْجَسَدِ إِذَا أَشْتَكَ مِنْهُ عُضُوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَّى".<sup>(16)</sup> ئانكۈ: مەتهلا خودان باوهەران د حەزىيەرن و دلوقانى و دلىپېقەبۇون و دلنەرمىيا خۆدا، وھەكى مەتهلا ئىك لەشە، ھەكە ئەندامەك ژى ئىشა، ھەمى لەش ب شەقىيرى و تايىن خۆ دەدەتە دگەل.

## 24-دەعوە باوەریيى زىيە دەكتەت

د مەزھەبى (أهـل السـنـة) دا باوەرى زىيە و كىيم دبىت، ب پەرسىنى زىيە دبىت و ب گونەھان كىيم دبىت، و ياد سەحىخ موسىلم دا هاقى "بابەتى: دانەپاش ژ خرابىيىن ژ باوەریيىھ و باوەرى زىيە و كىيم دبىت و فەرمان ب باشىيىن و دانەپاش ژ خرابىيىن واجبن"، پاشى فەرمۇودە يى (أبي ذر) خودى ژى رازى بىت ئەوا ژ پىغەمبەرە صلوات الله عليه وسلم ۋە گوھاستى ۋە گىيرىا، گۆت: پىغەمبەرە صلوات الله عليه وسلم گۆت: "يُصِحُّ عَلَى كُلِّ سُلَامٍ مِنْ أَحَدْكُمْ صَدَقَةً: فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَيُجْزِي مِنْ ذَلِكَ رُكْعَاتٌ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الضَّحْيٍ" <sup>(17)</sup>. ئانکو: سېيىدە دەست پىندەت و ل سەر ھەمى گەھىت ھەر ئىكى ژ وھ سەددەقە كا ل سەر، ھەر تەسبيحەك (سبحان الله) سەددەقە كە، و سەددەقە كە، و ھەر تەھلىلەك (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) سەددەقە كە، و ھەر تەكبيرەك (الله أكىر) سەددەقە كە، و فەرمان ب باشىيىن سەددەقە يە، و دانەپاش ژ خرابىيىن سەددەقە يە، و جەن قىن ھەمييى دەھىتە گرتىن، دو رکعەتان ل تىشته گەھى بکەت.

## 25- ژيانه بۆ دلان

ژيانا دلان يا د بانگهله‌لديرييىدا، ئەويت خاڻ و سست تىدا ب بزاڻ و خورت دبن، و يىت غافل و ئاگەھ ژ خوٽ نه هشيار دبن و بيرا وان دهيت، و باوهريما خودان باوهه‌ران پى زىدە دېيت، و د بانگهله‌لديرييىدا خودانىت حەز و سەرداچۇنان كەپ و بى دەنگ دبن، و تامەكە بۆ يىت تىدا كار دكەن، و وەستيانا وئى خۆشىيە بۆ ھەر كەسى بانگهله‌لديرى بۆ بۈويە ئەو بايى ھەناسى پى بکىشىت، و خوها وئى نەوهكى چو خوهايە، خوها مە ھەميان ددهت دەمى دچىنه كارهكى يان دەمى وەرزش و يارى و لقىنان دكەين، يان دەمى ل ترومبيلا سويار دبىن، يان دەمى زادى دلىنин يان گۆشتى دېزىرين، بەلىن پا گەلهك جوداھى يان د ناقبهرا خوهى و خوهە كا ديدا، و د ناقبهرا وەستيانى و وەستيانە كا ديدا ھەي، باشترين خوها فايىدى تە بدهت ئەوه يان كو تو ب سەعەتان راوهستى ژ بۆ به لاقىرنا بادوكەكى (مطوية) ل سەر گەشتىاران، يان تو كارتۆنيت ناميلكە يان ھەلدگرى، يان تو ل ناڭ دارستان و بىابانى ئەفرىقيا دوهستى و نەساخ دې دا بېيە ئەگەرى هيدايهت و راستەرىيۇونا ب مليۇنان.

ب سويند چو وەستيان و چو خوها ژ قى شەره فەند و جوانتر نىن.

## 26- دعوه خواراگریه بۆ حەقیقی (ثبات للحق)

و د بانگله‌لديرييما بۆ خودايى مەزنداد و بهرده‌وامبوونا وئى ژ هەمى لایانقه و د هەمى سەروبەراندا خۆراگریه ل سەر حەقیقی، و سەرئیخستن و پشته‌قانیيە بۆ ئايینى، و مانه وموکم بۇونە بۆ وئى كۆما سەركەفتى و خودان ژفان كۆ ئاشكرا بېيت و ب سەر هەر كەسى بەروقاژى ئايینى حەق بکە قىيت ژ خەلکى سەرداقچووپى وگەندەل و خودانىت شەھەوات و شوبوھاتان ل هەر ٩٥م و جەھەكى، هەروهكى پىغەمبەرى (سلاقيت خودى ل سەر بن) د فەرمۇودە يا (متفق عليه)دا گۆقى:

**"لا تزال طائفة من أمتى ظاهرين على الحق لا يضرهم من خذلهم حتى يأتي أمر الله وهو كذلك".**

ئانکو: بهرده‌وام كۆمهك ژ ئوممهتا من ل سەر حەقیقی د خوراگرن، ئەويت دەستان ژ هارىكىنا وان بهرددەن زيانى ل وان ناكەن هەتا فەرمانا خودى دھىت و ئەو هەر دى هۆسا مىينن.

## 27- ب دستقهئینانا بەرژووندىيان و پاشقەلىدانا خرابىيان

و د بانگھلەدىرىيىدا ب دەستقەئینانا بەرژووهندى و كارىيت قەنجه و زىيىدەكىرنا وانه، و پاشقەلىدانا خرابىايە و كىيمكىرنا وانه د جقاكاندا ل دويىش شيان و پىچىبۈونان، ئەو گەندەلى و سەرسوئىر و بىھۆشكەرى و زۆردارىيى رادوهستىنيت، و سەرفەرازى و ئىيەنماھى و دەستپاڭى و قەنجىخوازىيى... بەلاف دكەت. و ۋارىبۇون و بىن باوهەرى و چىقانۆك و شىركى... رادوهستىنيت، و ئىكتاپەرسىتىيى بەلاف دكەت.

**فاتيكان و گەلهك ژىددەرىين  
مېديا يىيى يىيىن رۆزگاراي و سەنتەرىين  
لىكولىيان دانپىيدانى دكەن كو  
ئىسلام ئايىنى ئىكىن پە لجىهانى  
كو ژەھەميان پتر بەللاقدبىت.**

# 28- چاره سه رکن ئاریشەبیت ھزرى و جقاکى و ئەخلاقى

دەعوه چاره سه رکنە بۇ وان ئارىشەبیت ھزرى و جقاکى و ئەخلاقى و رەفتارى ئەۋىت مانا وان ئەگەر ئىكdan و ژ بنىن و هيلاكا جقاڭ وئوممەتانە؛ چونكى ئەگەر مەرۆڤ بەھەوايى نەفسا خۇب رىقەچوو و خۇب ۋە حىا عەسمانى قەددەر كر، چو پىن نەقىت ئەو دى د هيلاك چىت. و باڭگەلدىرى: رۇنىكىنە بۇ رىكاكا قورتالبۇونا مەرۆڤاتىيىن ھەمېيىن، و ئايىننى خودى ئەوە راستەرىكەر بۇ ھەر خىرەكىن، و ئەو دەرمانى باش بۇ ھەمى نەخۇشىيەت مەرۆڤان بیت ھزرى و رەفتارى و ئەخلاقى...

# 29- و بانکه ملديريبيا به خودايي مهزن عه زابي ژ بهندويان ددهته پاش

خودايي مهزن گوت: [لِعْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ لِسَانِ دَاوُودَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذُلِّكَ مَا عَصَوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ \* كَانُوا لَا يَتَنَاهُونَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِثْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ] (المائدة: 78-79). له عنهت ل وان ئسرائيelian هاته کرن، ئه ويit گاوربووين، ل سه رئه زمانى داودى و عيسايىن كوري مهريه مى، ژ بهر نه گوهدارييا وان، و زىدە گاڭقى ژى دكرن، وان [جوھييان] ئىكدو ژ چو خرابىييت دكرن، نه ددانه پاش. چ پيسه کار بwoo وان دكر.

# 30- قورتالبۇونا ژ گونه‌ها

## ئاخفتىنا زىدە ياد

## بانگھلەدىرىيىبا بۇ خودىدە

مژوپىلبوونا مروقى ب بانگھلەدىرىيىقە ئەگەرەكى سلامەتىيىا  
وبيه ژ گونه‌ها ئاخفتىنى، و هلىڭفتىن و پېرىزىيىا ئەزمانى،  
خودايى مەزن گۆت:

**إِلَّا خَيْرٌ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ  
أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعُلْ ذَلِكَ  
ابْتَغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا**

(النساء: 114)<sup>(18)</sup>.

ئانکو: چو خىر د گەلهك ئاخقىن و پىستەپستا واندا نىنه،  
ئەو تى نەبىت يى فەرمانا خىرى يان قەنجىيى يان  
ئاشتكىن و پىكئىنانا د ناقبەرا ھەقىكاندا بىكت، و ھەر  
كەسى [ئەقا بۇرى] بۇ رۈيىت خودى بىكت، ب راستى  
ئەم دى خەلاتەكى مەزن دەينى.

---

18- "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر" أ. د. سليمان بن قاسم بن محمد العيد، شبكة الالوكة.

و پیغه مبه ری (سلافیت خودی ل سهر بن) یا گوقی: "کل کلام ابن آدم علیه لا له إلا أمر معروف أو نهي عن منكر أو ذكر الله."<sup>(19)</sup> ثانکو: ئاخفتنا مرؤثی یا ل سهر وی، نه بۆ وییه فەرمانا ب خیری و دانه پاش ژ خرابیی و زکری خوداین مەزن تى نه بیت.

ئەگەر تو نه فسا خۆ ب پەرسنیقە مژویل نه كەی ئە و دى تە ب گونە هانقە مژویل كەت:

**[وَاصِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَاءِ وَالْعَشَّيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ]** (الکھف:28).

[هەی موحة مەد] تو سەبری خۆ ل سەر وان بکىشە، و وان نه ھىلە ئەھۆیت سپىیدە و ئىقaran گازى خوداین خۆ دەن [و خوداین خۆ دېرىسن، و ب پەرسن و گازىيا خۆ]، قايلبۇون و راپىبۇونا خوداین خۆ دېلىن، و بەری خۆ ژ وان وەرنە گىپە [چەند د ھەزار و دەست تەنگ بن بۆ هنده كەنکەنە و گەرەگران]

## 31- بانگه‌لديرى ئەگەرى چاكسازىيا ژيانا خەلکىيە و رېڭرتىنە ل گەندەلىيا جاهىلا

پىغەمبەرى (سلاقت خودى ل سەر بىن) گۆت: "مَثُلُ  
القَائِمِ فِي حُدُودِ اللَّهِ، وَالْوَاقِعُ فِيهَا كَمَثَلٍ قَوْمٌ اسْتَهْمُوا عَلَى  
سَفِينَةٍ فَصَارَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا وَبَعْضُهُمْ أَسْفَلَهَا وَكَانَ الَّذِينَ فِي  
أَسْفَلِهَا إِذَا اسْتَقَوْا مِنَ الْمَاءِ مَرُوا عَلَى مَنْ فَوْقُهُمْ فَقَالُوا: لَوْ  
أَنَّا خَرَقْنَا فِي نَصِيبِنَا خَرْقًا وَلَمْ نُؤْذِ مَنْ فَوْقَنَا، فَإِنْ تَرْكُوهُمْ  
وَمَا أَرَادُوا هَلْكُوا جَمِيعًا، وَإِنْ أَخْذُوا عَلَى أَيْدِيهِمْ نَجُوا  
ونجوا جميعاً"<sup>(20)</sup> ئانكۇ: مەتهلا وي يىن بەر تەخوييىت  
خودىقە را وەستايى و يىن كەفتىيە تىيدا، وەكى مەتهلا  
ملەتە كىيىه پىشكى د گەمېھ كىيدا بىكىشىن، ھندەك بچنە  
سەرى و ھندەك بچنە بنى، و ئەويت بنى ھەكە ھاتبانە  
ئاڭا ۋە خوارنى د بەر يىت سەرى را دبۈرىن، وان گۆتنى:  
ھەكە ئەم كونەكى ل باھرا خۆ ۋە كەين و يىت سەر خۆدا  
ئەزىيەت نەدەين، ھەكە وان ھىيلا يىان قىيى بىكەن، ئەۋە

هه‌می د هیلاک چون، و هه‌که ده‌ستیت وان گرتن رزگار  
بوون، و هه‌می رزگار بوون."

چهوا پاپورا جقاکی دی یا پاراستی بیت ژ نقوربوونی (ژ  
بنئاقيبوونی) ئەگەر هیلا ئەويت ل خوارى كونه‌كى د بنى  
ۋى بىكەن ب ھېيجه تا ئازادىيىا كەساتىيى، ھينگى ھەر  
كەسى د ۋى پاپوريدا دى تى چىت، و ئەگەر ئەويت ل  
سەرى نەھىلا يىت ل بنى وھبىكەن چونكى نە ئازادىيى  
كەساتىيى؛ ھينگى ھەمى دى قورتال بن.

## 32-دموه رئييە بۆ هەر

### کەسى قورتالبۇونا خۆ فیا

خودايى مەزن دېيىت: [وَإِذْ قَالُتْ أُمّةٌ مِّنْهُمْ لَمْ تَعْظُمُونَ قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعْذِرَةً إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَقَوَّنُ] (الأعراف:164). ئانکو: و وختى دەستە كە كى ژ وان گوقى [گەلى دەستە كا شىره تكاران] ھوين بۆ چ خەلكە كى شىرهت دەن، كو خودى دى وان د ھيلاك بەت، يان ژى دى وان ب بەر ئيزايدى كا دژوار ئىخيت، [كۆما شىره تكار] گوت: بۆ هندىيە دا بۆ مە ل دەف خودايى ھەوھ بىيىتە ھەجهت (مەنانە)، و بەلكى ئەو ل خۆ بىزقىن.

ئەقە بتىنى ھندەك ژ باشىيىت بانگەلدەرىيىت، يا ب كورقى هاتى ژ خودى دخوازم مفایى ژى بىيىن.

**بانگەلدەرىي مەرمەن و ئارمانجە كا مەزنە  
ھەزىيە ھەر تىشتنى كىن بەاگران ژ دەم و  
مال و زەحەمتا خۆ بىدەينى نە ژ  
بەرمایكان، و ئەو ياد كەل مە ھەتا مە  
دەكەنە د بن ئاخىقە**

# ئەم پىّدفى چىنە دا بانگھەلدىرى يى بە<sup>ن</sup> خودى بکەين؟

- ئىنەت خۆ بىنىن و پاقۇز بکەين ژ ھەر شىلىاتى و باھرىت نەفسى و داخوازا ناڭ و دەنگى و مەدحان.
- ئەم خۆ فىرى زانستى شەرعى، و شارەزايى و كرييارى بکەين.
- بانگھەلدىرى بىيته (قدوحة) پىشەنگەكى قەنج بۆ خەلکى د ژياننامە و نەيىنى و دېمىن خۆدا.
- بىنفرەھى د رىيَا بانگھەلدىرىيىدا، و ژ پىّدفىيىت بىنفرەھىيى ئەوه رىكى درىز نەبىنيت، و ل ئەنچامان ژى ب لهز نەكەقىت.
- چو كرى و دراڤان پىش كارى خۆ يى بانگھەلدىرىيىقە نەوه رگرىت ژ بلى ئەوا ژ خودى دخوازىت.

## شوبهه و گومانیت ئاستەنگان دئىخنه درىييا بانگھلەدىرىيى دا

دېيت ھندەك بانگھلەدىرىيى ژ بەر نەگوھدارى و ل دويىش نەھاتنا خەلکى بەھيلن، چو گۆمان تىدا نينه ھندى پىغەمبەرن ئە و قامતىرين كەسن د ئالىيى بانگھلەدىرىيىدا، ئە و ئەركى سەرەكىيە كو خودايى مەزن ئە و بۇ ھندى هنارتىن، و د گەل ھندى ملەتىت وان كەتنە ركى و بەرسىنگىت وان گرتىن، ھەتا ھندەكان ژ وان كەسى باوهرى پى نەئىنا، ھەروھكى پىغەمبەرى (سلافيت خودى ل سەر بن) بۇ مە گوقى: "عُرِضَتْ عَلَيْهِ الْأَمْمُ، فَرَأَيْتَ النَّبِيَّ وَمَعَهُ الرُّهْيْطُ وَالنَّبِيَّ وَمَعُهُ الرَّجُلُ وَالرَّجْلَانُ، وَالنَّبِيَّ وَلِيُّسْ مَعُهُ أَحَدٌ..."<sup>(21)</sup>. پىغەمبەرى سلافيت خودى ل سەر بن گوت: ئۆممەت نىشا من ھاتنە دان، من دىت پىغەمبەرى ژ دەھان كىمتر دەھل، و پىغەمبەرى زەلامەك دو دەھل، و پىغەمبەرى كەس دەھل نە..."

قىيچا هيديايهت و راستەرييى ياد دەستىت خودايى مەزن دا ھەروھكى گوقى: [إِلَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ] (البقرة: 272). [ھەي پىغەمبەر] راستەرىكىنا وان [ب كۆتهكى] نە ل سەر تەيە، بەلى خودىيە، يىن وي بقىت راستەپى دكەت.

## عیبروت نه ل دویش هاتنییه

ئەگەر ھزرا خۆ د ئاراستە کرنا خودایى مەزnda بکەین بۆ پىغەمبەر و خۆشتقىيى مە موحەممەدی (سلاقيت خودى ل سەر بن) كۆ پىشەنگ و بەراھىيى مەيە د بانگھەلدىرىيىدا، دى بىينىن خودايى مەزن ل بەرھاتن و گوھدارىيا خەلکى ل سەر نەكرييە ئەرك، بەلكى ئەو يى ب گەهاندنا بانگھەلدىرىيى راسپاردى، خودايى مەزن دېيىت: [فَإِنْ تَوَلَّتُمْ فَإِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ] (التغابن:12). ئانکو: [گەلى مروۋان] گوھدارىيا خودى بکەن و گوھدارىيا پىغەمبەرى بکەن، ئەگەر ھوين روپىي خۆ [ژ گوھدارىيا خودى و پىغەمبەرى] وەرگىپن، [بزان] ژ گەهاندنا ئاشكەرا پىقەتر ل سەر پىغەمبەرى مە نىنە.

و تشتى دوپات دكەت ئەوه ئەركى پىغەمبەرى گەهاندنه ھەروھەكى خودايى مەزن دېيىت: [وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ] (العنكبوت:18). و ھندى ھيدايەت و راستەرەيىدا دورستە ئەو بۆ خودايى مەزنه ھەروھەكى دېيىت: [لَيْسَ عَلَيْكَ هُدًاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ] (البقرة:272). ئانکو: [ھەي پىغەمبەر]

راسته ریکرنا وان [ب کوته کی] نه ل سهر تهیه، به لئی خودییه، ین وي بقیت راسته ری دکهت.  
و د چیروکا (أصحاب السبت) دا ژ بهنی ئیسرائیل ۵۵ می کومه کن لومه‌ی وی کومت کری ئهوا شیرهت ل ئیکا دی دکرن: **[إِنَّمَا تَعْظُونَ قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا]** (الأعراف: 164)، ئانکو: [گهلى دهسته کا شیره تکاران] هوین بوچ خه لکه کی شیرهت دکهن، کو خودی دی وان د هیلاک بہت، یان ژی دی وان ب بهر ئیزا یه کا دژوار ئیخیت ئینا ئه ویت شیره تکار هوسا به رسقا وان دا: **[مَعْذِرَةً إِلَيْ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ]** (الأعراف: 164).  
[کوما شیره تکار] گوت: بو هندییه دا بو مه ل ده ف خودایی هه وو بیته هه جهت (مهانه)، و به لکی ئه و ل خو بزقرن و خو بپاریز.

القاسمی د ته فسیرا خودا یا گوق: نه هیکرن ژ خرابیی ژ سهر مرؤثی نارابیت خو بزانیت مفا ژی تیدا نینه، چونکی مه رجنی نه هیکرنی نه ئه وو گوهدان بو هه بیت، و هه که ئه رکنی نه هیکرنی ژ خرابیی چ پیشه نه هیت ژ بلی هندی رابوونه ب شه نگهسته کن دینی ین مه زن و غیره ته ل سهر دینی و عوزر دیتنه ل ده ف خودی ب ئه رکنی خو رابوویه ئه قه تنی به سه ئه قه ئه رکه نه هیتہ هیلان. <sup>(22)</sup>.

# حوكم ل سه رخه لکی کو گوهداریی ناکه ن حوكمه کی شاشه

ئه و کييە دشىت حوكمى ل سه رخه لکى ب نه گوهدارىيى بىدەت؟! خۇ ئەگەر بىزىت: من دو سى جاران يان پتر يىت گازىكىرىن، هندى گوهدارى و دويىكەتنە دبىت نه بىت ئىللا پشتى دوبارە و سېبارە بۇون و دەمەكى درىز. چونكى بانگھەلدىرى بۆ خودى پىدىقى ب بىنهنە كا كويىر و درىزە و بىنفرەھى ل سه روان يىت بانگھەلدىرىيى د گەل دكەن، و ب راستى لە زىكىن د ئەنجاماندا و بىنهنەنگى ل سه ر يىت بانگھەلدىرىيى د گەل دكەن، ئىكە ژ وان نە خۆشىيىت هندەك بانگھەلدىر تۈوش دېنى، و مە پىغەمبەرى خودى باشتىرين نەمۇونە يىن ھەي، چاڭ لى بىكەين، ئە و دەمەكى ما د ناڭ ملەتى خۆدا بانگھەلدىرىيَا ملەتى خۇ دكىر بۆ خودى و فەرمانا وان ب باشىيى دكىر و ژ خرابىيى ددانە پاش، هەتا خودى ئايىن سەرئىخست و موسىلمان سەربلند و سەرفەرازكىرىن.

## نه ژ بهرهه می بانگهله دیزیتیه خه لک بتني موسلمان ببن

بەلکى هندەك ئارمانجىت دى يىت ھەين ب جە بھىن خۆ ئەگەر ئەۋىز بانگهله دىزى د گەل دەھىتە كرن موسلمان ژى نەبىت:

- ✓ ب دەستقەئىنانا ئىسلامى خۆ ئەگەر پاشتى دەمەكى درېز ژى بىت.
- ✓ لادانا ھزرە كا خەلەت ژ ئىسلامى.
- ✓ ئاقاڭىرنا ھزرە كا راست و دورست بەرامبەر ئىسلامى.
- ✓ بى لايەن.
- ✓ پاشتەقانى.
- ✓ رابۇون بئەركى

## تیگه هشتتا ده ستداهیلانی

### بگوهره

تیگه هشتتا ده ستداهیلانی ئه ووه بانگهله دیر هزر بکه ت يا  
ب زه حمه ته خه لک راسته رئي بين!

يا دورست به رو فاژى قى هزرييە

چو ژ هندى ب ساناھيتر نينه خه لک موسلمان بن ئەگەر  
پە يامن بگەھينينى...

تو براقي بکە ب باشترين رىك ئايىنى بگەھينى، و دى  
بينى چەوا دى ئىننە د ناقا ئىسلامىدا ب ئانەھىيا خودى.  
يا گرنگ ئه ووه تو هزرا خۆ د گەھاندىدا بکەي و  
ھيدايەت و راسته رېبۇونا وان نە ل سەر تە يە.

پرسىارا خۆ بکە ته ئىسلام گەھاندىيە چەند كەسان:  
100 كەسان 200 كەسان، و چەند جاران؟ چەوا! و تو

ھىشتا گازندى ژ زه حمه تا موسلمانبۇونا وان دكەي !!

ئەقە فيلىبازىيە كا شەيتانىيە هشىيارى خۆ بە، و هشىيارى  
وان كەسان بە، يىت ده ست داهىلائىن و روينشتىنە  
خوارى، و پەمبۇي بکە د گوھىت خۇدا دا تە گوھ ل وان  
نە بىت.

پرسىارا خۆ بکە چەند كەسان ته ئىسلام گەھاندەيى؟  
پاشى حوكمى بده.

ب راستى خەما بانگەھلدىرىيىت ب گشتى، و بانگەھلدىرىيىسا  
غەيرى مۇسلمانان ب تايىېقى، پىندىقىيە ھەر مۇسلمانەك چ  
ئاخفتىن يان كىيار يان رەفتار ل دويش شىانىت خۆ<sup>١</sup>  
ھەلگرىت، و مەزىن و بچوپىك و نىئر و مىن و زانا و كىيم  
زانىنا ھەمى وەكى ئىككىن، ھەر ئىككى ل دويش شىان و  
پىچىپۈونىت خۆ، و خودىيە ھەر كەسى بىقىت ب كەرەم و  
دلوۋقانىيا خۆ دى راستەرە ئەت. و پىندىقىيە ئەم زارۆك و  
ھەۋىشىن و خويشىك و دەپىك و ھەمى كەسىت خىزانان خۆ<sup>٢</sup>  
پالدەين پىشكىدارىيىن د گەھاندىنىدا بىكەن، و ئەركىت  
بانگەھلدىرىيىت بىنخىنە ستۆيىت وان، و د گەل بىن و وان ژ  
لاين ماددى و مەعنه وىقە پالدەين.

و دېيت كەسەكى نەمۇسلمان ل دويش گازىيا  
بچوپىكە كى بىت و ئىككى دى ژ خۆ نەگرىت ژ  
بانگەھلدىرىه كى هيىزا قانعىكىن و كارتىيەرنى ھەبىت  
وەربىگرىت، و وەك شادەھى بۆ ۋەن چەندى ئاخفتىنا  
كەسەكى نوى مۇسلمان بۇوى ل باژىرە (رياض) دېيىزىت:  
ئەز راھىئەرە ئەله قانىيا بۇوم، ئەگەرە مۇسلمانبۇونا من  
زارۆكە كى سىزدە سالى بۇو من مەلەقانى نىشا ددان، ۋى  
زارۆكى هىندهك پەرتۈكىت ئىسلامى بىت وەرگىرایى بۇ  
من ئىننان، دىسا دانەيەك ژ وەرگىرانا رامانىت قورئانا  
پىرۆز ب دىاري دايىن، و ئەڭەرە ئەڭەرە راستەرىپۈون و  
مۇسلمانبۇونا وي بۇو.

هۆسا ب ساناھى خەلک موسلمان دېیت و دئىنە د ناھ ئايىنى خودىدأ، و بەرى خۆ ددەنە ئىسلامى؛ لەوا ب راستى غەيرى موسلمانان ئەقىرۇ گەلەك پىدىقى هندىنە هندەك ئىسلامى بۆ بەرچاقكەن و رۆن بکەن، و چوڭ رىك و ئالاقىت بانگەھلدىرىيى ل ۋى سەردەمى ب ساناھىت نىن بۆ دەرەنەت دورست و ساخلىم، و گەلەك يا ب زەممەتە بۆ دەرەنەت نەساخ!

و ئەگەر بانگەھلدىرىيى ل دويىش شىانان د دەرەنە زارۆكاندا هاتە چاندن دى بىتە رىك بۆ راستەرىتكىنا وان و ئەگەرەك بۆ پاراستن و پەرۋانىكىنا وان، و پالدەرەك بۆ غەيرى وان كۆ رىكا بانگەھلدىرىيى بىگرن، و خودىيە يى بقىت دى وي راستەرىكەت.<sup>(23)</sup>

## شوبههیا: پیڈفییه تو یئ بی گونهه (معصوم) بی

یئ ههی حهـ دکـت گـلـهـ کـنـ بـوـ دـینـ خـوـ بـکـهـنـ، بـہـلـیـ پـاـ  
وـهـسـاـ هـزـرـ دـکـهـنـ کـوـ بـانـگـهـلـدـیـرـ وـئـهـ وـکـهـسـتـ فـہـرـمـانـاـ بـ  
بـاشـیـیـ وـ دـوـیرـکـہـفـتـنـاـ ژـ خـرـابـیـیـ دـکـهـتـ دـقـیـتـ یـئـ بـیـ  
گـونـهـ ھـ بـیـتـ (ـمـعـصـومـ)، وـھـهـرـ فـہـرـمـانـاـ بـ بـاشـیـیـ وـ  
دـانـهـپـاـشاـ ژـ خـرـابـیـیـ بـکـهـتـ دـقـیـتـ پـیـنـگـرـیـیـ پـیـ بـکـهـتـ، وـ  
ئـهـقـهـ پـلـهـیـ کـاـ بـ زـھـ حـمـهـتـهـ، کـهـسـ نـاـگـھـھـیـتـنـ پـیـغـھـمـبـهـرـ تـنـ  
نـهـبـنـ، وـ پـاـشـیـ کـهـسـ فـہـرـمـانـیـ بـ بـاشـیـیـ نـاـکـهـتـ وـ خـھـلـکـیـ  
ژـ خـرـابـیـیـ نـاـدـهـتـهـ پـاـشـ وـ کـهـسـ ژـ مـوـسـلـمـانـاـنـ ئـیـسـلـامـنـ بـوـ  
غـیـرـیـ مـوـسـلـمـانـاـنـ نـاـدـهـتـهـ نـیـاسـیـنـ پـشـتـیـ پـیـغـھـمـبـهـرـانـ.

ئـهـقـهـ کـرـاسـکـرـناـ شـہـیـتـانـیـیـ قـیـجاـ هـشـیـارـبـهـ...

ئـهـوـ نـهـھـیـجـهـتـهـ هـنـدـهـکـ بـوـ خـوـ دـگـرـنـ کـوـ کـیـمـاسـیـ یـئـ لـ  
دـھـفـ وـانـ هـهـیـنـ قـیـجاـ چـھـواـ دـیـ بـانـگـهـلـدـیـرـیـیـ دـ گـھـلـ  
کـھـسـهـ کـیـ خـودـانـ کـیـمـاسـیـ گـھـنـ؟ ئـهـقـهـ ژـ تـھـقـنـیـتـ شـہـیـتـانـیـیـ،  
قـیـجاـ ئـهـگـھـرـ کـھـسـ دـھـعـوـیـ نـهـکـهـتـ ئـیـلـلاـ یـیـتـ قـامـ وـ بـیـ  
کـیـمـاسـیـ، هـیـنـگـیـ ئـیدـیـ کـھـسـ پـشـتـیـ پـیـغـھـمـبـهـرـانـ  
بـانـگـهـلـدـیـرـیـیـ نـاـکـهـتـ.

راستـهـ یـاـ کـرـیـتـهـ کـرـیـارـیـتـ بـانـگـهـلـدـیـرـیـ نـهـ لـ دـوـیـفـ گـوـتـنـیـتـ  
وـیـ بـنـ، خـودـایـنـ مـهـزـنـ دـبـیـثـیـتـ: [یـاـ أـیـهـاـ الـذـینـ آـمـنـواـ لـمـ]

تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ \* كَبُرَ مَقْتاً عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ] (الصف:2). گەلى خودان باوهاران بۆچى هوين دېيىزىن و ناکەن؟ ئاخىقتىنا هوين دېيىزىن و نەكەن، كەربى ل دەڤ خودى پىر لى دكەت.

بەلنى پا چارەسەرى ئەو نىنە مۇسلمان خۆ ژ دەعوى لادەت؛ بەلكى ئەركە ل سەر وى پىنگىرىيىن ب وئى بکەت يا ئەو دېيىزىت و تۆبە ژ گونەھان بکەت و بەردەۋام بىت ل سەر رىيکا بانگەلدەيرىيىن، بانگەلدەيرى نە يا كەسەكى ب تىننە يان كۆمەكى ژ كۆمېت جڭاڭى، پىغەمېرى (سلامىت خودى ل سەر بن) يا گۆقى: "بلغوا عنى ولو آية". ژ من بىگەھىين خۆ ھەكە ئايەتەك بىت، و ئەق فەرمانە يا گشتىيە بۆ ھەر مۇسلمانەكى نىئر بىت يان مى، و ھەر ئىيىك ل دويىش شىيانىت خۆ، و ئەوا ل سەر زانايىي جودايدى ژ يا خەلکى، ھندى بانگەلدەيرىن زانىن و شىيانىت وان د ژىيک جودانە بەلنى پا ھەر ئىيىك ل دويىش شىيانىت خۆ، و ئەق ئايىنە ئىيمانەتە د ستۆيىن ھەر مۇسلمانەكىدا، يى قەنج و يى خراب:

گونەها (أبو محجن) خودى ژى رازى بىت نەبووويە ئاستەنگ د رىيکا سەرئىخستنا ئايىنيدا، ھەروھسا تو ژى ئەى برايى خۆشتقى تەركەخەمىيا تە بلا نەبيتە ئاستەنگ د رىيکا دەعوىدا.

## شوبها: من چو زانین نينه

هنده ک دېيژن: ئەز نەھەزىمە بانگھەلدىرىيىت بۆ خودى بکەم، چونكى ئەز نەز وان زانايانە ئەھۋىت بشىن ب ۋى كارى رابن، و من پىن چىنابىت، و من رىك و رەھوانبىزى يان زانستى بانگھەلدىرىيىت نينه، و د گەل هندى من دېيت ئەز خۆز بانگھەلدىرىيىا بۆ خودى بىن بەھر نەكەم.

ئەم دېيژىن: گەلهە كاھەي تو دشىيى بکەي؛ وەكى بەلاقىرنا ئالاقىت بانگھەلدىرىيىت ل سەر موسىمانان و غەيرى موسىمانان و ب گەلهە ك رىكان؛ وەكى وەسىلىت نوى و سەرددەم ب رىڭا سايىتتى ئىنتەرنېتى، و سايىتتى سوسيال مىدیا (موقع التواصل الاجتماعى)، و پشکدارى د چاپلىنىدا، و بەلاقىرنا پارچەيىت بانگھەلدىر و زانايان، و پشکدارىيما ماددى، و خزمەتا بانگھەلدىران و چاڭدىرىيىا موسىمانىت نوى، و هەمى دشىن پەرتۆك و پارچىت فيديوييىت زانايان بەلاف بکەن.

بۇ نەمونە: ئەگەر تەئىك دىت كو نېقىزان نەكەت، ئەرئ ما پالپىشتىيا تە بۇ وى كو نېقىزان بکەت پىددەن گەلهە ك زانىن و زانستىيە؟ نە، بەلكى هند تىرا تەھەيە تو بىزنى نېقىز روکنەكى ئىسلامتىيە، و ئىسلام بىنى وئى نابىت و دەستى وى بىگرى ولگەل خۇ بېيە مىزگەفتى.

هندهک سه حابیبیت پیغامبری بون دهمن فیری  
 تشههکن پیدا شد پیغامبری ﷺ، دا فهرمانا وان  
 کهت بانگهله دیریبا ملهتني خو بکهن، و بهری وان بدنه  
 باشیبیت و وان ژ خرابیبیت بدنه پاش، و ژ وان: چیرۆکا  
 موسلمان بونا (أبي ذر) خودئ ژئ رازی بیت، پیغامبری  
 خودئ (سلافیت خودئ ل سه ربن) گوتی: "فهل أنت مبلغ  
 عنی قومک؟ عسی الله أَن ينفعهم بك ويأْجُرَكَ فيهم"  
 ئانکو: ئه ری تو دئ پیش منقه گه هینیبیه ملهتني خو؟  
 هیقیبیه خودئ ب ته مفایبی بگه هینیبیه وان و ب وان خیر  
 بگه هینیبیه ته، دبیزیت: ئه ز هاتمه دهف (ئه نیس) ای ئینا  
 گوت: ته چ کر؟ من گوت: ئه ز موسلمان بوم و من  
 باوهري ئینا، گوت: ئیدی من ئایینى ته (یئى كەقى)  
 نەقیت، ئه ز ژئ یئى موسلمان بوم و من باوهري يا  
 ئیناي، ئەم هاتینه دهف دهیکا خو، وئى گوت: ئیدی من  
 ژئ ئایینى هەوھ نەقیت ئه ز یا موسلمان بوم و من  
 باوهري يا ئیناي، ئەم هاتینه هەتا گه هشتبیه ناڭ ملهتني  
 خو (غفار) نیقا وان موسلمان بون..." صحیح مسلم  
 .(2473)

أبو ذر خودئ ژئ رازی بیت هند نه ما ل دهف پیغامبری  
 خودئ هەتا گەلەکن ژئ فیر بیت، بەلكى چەوا موسلمان  
 بوم و هندهک تشتیت سه رەکى و فەر زانین، نفیز و  
 دهست رویقەدان هەروهکى د ریوايەتا دوویدا،

بانگهله دیری براين خو و ده يکا خو کر، پاشی يا مله تى خو  
پشتی زفرييه ناف وان، و ئهنجام ئه و بوو نيقه ک ژئي  
موسلمان بوون، و نيقا دي پشتی مشه ختبونا  
پيغه مبه رى عاصمه بو مهدىين مسلمان بوون هه روھ کي د  
تمامىيا فه رموده يىدا.

ديسا ژ قى بياقيقه چيرۋىكا (مالك بن الحويرث) و ئه و  
گهنجيت د گەل، ئه ويit پيغه مبه رى عاصمه فه رمانا وان كرى  
بزقىنه قه ناف كەس و كارىت خو دا وان فير بكەن و  
فه رمانان لى بكەن، هه روھ کي (مالك بن الحويرث) خودئ  
ژئي رازى بيت ۋە دىگىرىت، دېتىت: "ئەم ھاتىنە دەف  
پيغه مبه رى عاصمه و ئەم ھندەك گەنجيت مرۆڤ و كەس و  
كارىت ئىكدو بووين، ئەم بىست شەف و بىست رۆزان  
ماينە ل دەف وى، پيغه مبه رى خودئ عاصمه يى دلوقان و  
دل نەرم بوو، دەمنى ھەست كرى كۆ ئەم بىت ژ مالىت  
خو خەريب بووين، پسيارا مە كر كا مە چ د دويش خۇپا  
ھىلىايە؟ مە ژئي بەرسقا وى دا، گۆت: بزقىنه مالىت خو و  
وان فير بكەن، و فەرمانى ل وان بكەن، و ھندەك تشت  
گۆتن من ژبهرن و ھندەك من نە ژبهرن، و "نفيئىزى وەسا  
بكەن وەكى ھەوھەز دىتم من كرى، و ئەگەر بوو دەمنى  
نفيئىزى بلا ئىك ژ ھەوھەنگ بىدەت، و يى ژ ھەوھەنگ  
بىبىتە پيشنفيئىز" أخرجه البخاري.

ئەگەر وەسا با كەس بانگھەلدىرىيىن بۇ خودى نەكەت ژ زانا و فيرخوازىت زانستى پىقەتر، ئەف كارى پىرۋۇز دا راوهەستىت و ژ كار كەقىت؛ چونكى زانا و فيرخوازىت زانستى د ناڭ جقاكىدا كىمن، و پاشى فەرمانا ب باشىيىن و دانەپاشا ژ خرابىيى د ناڭ جقاكىدا و بانگھەلدىرىيىغا يېرى موسىلمانان دى مىنييته د بازنهكى تەنگدا.

قىچا ئەۋى زانىن و زانست نەبن بلا وان رىيک و ئالاقىت مشە يېليل بەردەست بانگھەلدىرىيىا خەلکى بکەت ل دويىش پىغەمبەر و زانايىان بچن، ھەروھكى خودايى مەزن دبىيژيت: [وَجَاءَ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىْ قَالَ يَا قَوْمَ اتَّبِعُو الْمُرْسَلِينَ] (يس: 20-21). زەلامەك ژ دويماھىيا بازىرى ب لەز دهات، گۆت: گەلى ملەتى من گوھەن خۆ بدهنە ۋان هنارتىيان (پىغەمبەران)، گوھەن خۆ بدهنە وان ئەويىت چو كرييان [بەرانبەرى خىرا بۇ ھەوھ دەقىن و دبىيژن] ژ ھەوھ نەخوازن، و ل سەر رىيکا راستن.

و ھەر ئىيىك ژ مە ل دويىش وى زانست و دەم و زەحەمت و مالى ھەى دى خىرى بەلاقەت.

# شوبها: باهرا پتر يا خهلكى د سەرداچووی نە

(الفضيل بن عياض) خودىي ژى رازى بىت گۆت: رىكىت  
ھيدايهلى ل بەر خۇ گران نەكە ژئەگەرى ھندى كۆ كىم  
كەس لى دچن و ب زىدە بۇونا وان ئەۋىت د ھىلاك دچن  
دسىزدانەچە.<sup>(24)</sup>

بانگھەلدىر چ بىزىت دەمىن كەس ل دويىش نەچىت و  
گوھدارىيَا وي نەكەن: خودايى مەزن دېبىزىت: [فَإِنْ تَوَلُّوا  
فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكِّلْتُ وَهُوَ رَبُّ  
الْعَرْشِ الْعَظِيمِ] (التوبه:129). قىجا ئەگەر وان روپىش خۇ  
ژ باوهرىيىن [و ھەقىيىن] وەرگىتىپا، بىزە: ئەو خودايىن كۆ ژ  
بلى وي چو خودا و چو پەرسىتى نەيى، بەسى منه، ب  
رەستى من پاشتا خۇ ب وي گەرم و مۆكۈم كىر، و ئەوه  
خودانى عەرسى مەزن].

بانگھەلدىر چ بکەت ئەگەر بىتها وي تەنگ بۇو: خودايىن  
مەزن دېبىزىت: [وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ إِمَّا يَقُولُونَ \*

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِّنَ السَّاجِدِينَ \* وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ  
 يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ] (الحجر: - 97-99). و ب پاستى ئەم دزانىن  
 كو دلى تە، ب ئەوا ئەو دېيىن، تەنگ دېيت، قىچا تو ب  
 پەسەندىكىنا خودايى خۆ، خودايى خۆ ژ كىيم و كاسيان پاقۇز  
 بکە، و ژ سوجىدە بەران بە (ئانکو ھەر نەخۆشىيە كا  
 بگەھىتە تە، تەسپىحات و زكرى خودى و نقىش، دى ل  
 سەر تە سقك كەن)، و ھەتا دمرى (ئانکو ھندى يى  
 ساخى) خودايى خۆ بپەرىسىه.}

پرسىيار ژ (سفيان الثورى) خودى ژى رازى بىت ھاتە كرن:  
 "ئەرى دى مرۆڤ فەرمانى ل وي كەسى كەت كۆ ژمرۆڤى  
 قەبۈيل ناكەت؟ گۆت: بەلى، دا ل دەڤ خودايى مەزن بۇ  
 بىتە لېپۈرىن."

و ئەگەر خەلک موسىمان نەبوو چارەسەرى ئەوه: پتر  
 دوعا و لاف بىتنە كرن و ل خۆ بىزقىن، و كار پتر ب بىنەجەنى  
 بىتە كرن، و زىدە كىنا شارەزاىى، و ئىرادى، و بەردەۋامى،  
 و خۇراڭرىيى، و بلندىكىنا ھىممەتى.

# هیممەتا بلند

ژ ب هیزترین ئەگەریت سەرکەفتىن: هیممەتا بلند، و نەبىھىقىبۇون، و دەست نەداھىلەن. دو جۆرىت مەرقان يېت ھەين، كا دا سەحكەينى تو كىژ ژ وانى:

يىنىكىن: ئەۋى تۈوشى بىھىقىبۇون و سىست و خاقيىن بۇوى، قىيىجا چو ھېز بۇ نامىنىت و چاقىت وى تۈزى خەم و كۆفان دىن، ئەڭ جۆرە ئەون خودانىت هیممەتىت لواز، قىيىجا ھەمى دەما شكەستن بەھر و پشقا وانە.

يىدووئى: ئەۋى ل دەسىپىكىن تۈوشى شكەستنى دېيت و گەلهك جاران دوبارە دكەت، و ۋەن شكەستنى ئەو پىر پالدا و ھېز دايىن بەردەۋام بىت ل سەر رىكىن، ئەو دى ل ھەمى ئاستەنگان دەرباز بىت، و ھەمى گەرەكان ب بىنفرەھى و مەردانە ۋەكەت، ئەۋەنە خودانىت هیممەتىت بلند.

خودانىت هیممەتا بلند رازى نابىت بېرنا وى خىرىت وى ژى بېرن وراوه ستن.

خودانی هیممه تا بلند ب کیمی رازی نایت و ژ بلی  
کاریت بلند چو دی نه قین، قیجا تو ژی ب وی ژیانی  
رازی نه به ئیلا نه وال کۆپکیت بلند.

قیجا برايى بانگهله دیر، هزرا خۆ د قى ئايەتىدا بکە: [وَكَفَى  
بِرَبِّكَ هَادِيًّا وَنَصِيرًا]، و بهسى تەيە خودايى تە راستەرىكەر  
و هاريکارى تە بىت.

سەركەفتەن بەھر و پشقا تەيە هندى خودى د گەل تە  
بىت، ئەو راستەرىكەر ئەيە و دى تە سەرئىختىت، قیجا  
خەم و دلتەنگى بۆچىيە؟ و بۆچىيە سار و بى خىرهەت  
بى؟ لاواز نەبە، ھشىارى دەردى لاوازىيى بىي ئەو ژ  
ناڭچۇنە، پىغەمبەر (سلافىت خودى ل سەر بن) دېيىزىت:  
"احرص على ما ينفعك واستعن بالله ولا تعجز" ئانکو:  
چاقى خۆ بده وى تشتى يىن ب كىر تە بىت و پشتا خۆ ب  
خودى گرىيە و دەستان نەدەھىلە. و (سلافىت خودى ل  
سەر بن) خۆ ژ دەست دەھىلەن و بىخىرەتىيى دېاراستن، و  
بەرى خۆ بدى چەوا خودى لۆمەي وان كەسان كر ئەۋىت  
قىانا دنیاين ھەلگرقى و پشتا خۆ دايە ئاخىرەتى و  
خۆشىيىت وى: [يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ

انفروا في سبيل الله اثاقلتُم إلى الأرض أرضيتم بالحياة  
 الدُّنيا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ \*  
 إِلَّا تَنفِرُوا يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبِدُّ فَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا  
 تَضُرُوهُ شَيْئًا وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ \* إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ  
 نَصَرَهُ اللَّهُ]. گەلى خودان باوهاران ھەوھ خىرە، ئەگەر بۆ  
 ھەوھ ھاتە گۆتنى، ھوين ھەمى د پىكا خودىدا دەركەقىن  
 بۆ جىهادى، [ھوين] د ئەردىدا لەش گران دېن، ئەرى  
 ھەوھ ژيانا ئاخىرتى دا ب ژيانا دنىايى؟ ۋىجا [بزانى]  
 خوشىيا ژيانا دنىايى ل بەر ياخىرتى چو نىنە، ياكىم و  
 بىن قىمەته، و ئەگەر ھوين [گەلى خودان باوهاران] ھەمى  
 پىكىقە نەچنە جىهادى، دى خودى ب ئىزايەكا دژوار ھەوھ  
 ئىزادەت، و دى ھەوھ ب غەيرى ھەوھ گوھۇرىت. و  
 ھوين نەشىن چو زيانى ژى بگەھىننى، ب پاستى خودى  
 ل سەر ھەمى تشتان يىن دەستەلاتدارە، ئەگەر ھوين  
 [گەلى خودان باوهاران] پىشىھەقانى و ھارىكارىيىا وى  
 [پىغەمبەرى من، موحەممەد] نەكەن، نى ب پاستى  
 خودى ھارىكارىيىا وى كر.

## نهرم و حەلیمی ژ جوانیبا بانگەلدەرییە

خودایى مەزن دېيىزىت: [فَإِمَا رَحْمَةً مِّنَ اللَّهِ لَنْتَ لَهُمْ  
وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيلًا لَأَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ  
عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ  
عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ]، [ھەئى موحەممەد] ژ  
بەر وى دلوقانىيا خودى ب تە برى تو بو وان نەرم  
بۇوى، و ھەكە تو مرۆقەكى هشکى دلەق باى دا ژ  
دۆرىت تە فەرەقىن، [ژ بەر ھندى] ل وان ببۇرە و  
داخوازا گونەھ ژىېرنى بو وان ژ خودى بخوازە، و  
مشىورەقا وان د کاروباراندا بکە [د وان کاروبارىت  
وھى پى نەھاتى] و ئەگەر تە [پشتى مشىورەتى] خۆ  
ئىك دل كر و بېيارا خۆ دا [و پەئىا خۆ قەبىرى]، پشتا  
خۆ ب خودى راست بکە، و ب راستى خودى حەز وان  
دكەت يىت پشتا خۆ ب خودى راست دكەن]. خۆ ئەگەر  
پىغەمبەرى خودى ژى يى كۆ باشتىرىن و ب خىرتىرىن  
مرۆقە ئەگەر يىن ھشك و دل رەق با دا ژى رەقنى.

## حومى بانگهلهلىرىيى

نەلىكىيەك د ناقبەر زاناياندا يا هەى ل دۆر فەرزبۇونا بانگهلهلىرىيى باخودى كا ل سەر ھەميا واجبه يان ژى ھەما ھندەك بکەن بەسە (عىنىي أو كفائى؟) ھندەك ژ وان دېيىن (فرض عين) ل سەر ھەر موسىلمانەكى، و وان بەلگە و گرۇقىيت خۇ ژ قورئانى و سوننەتى يىت ھەين. و ھندەك ژ وان دېيىن (فرض كفایة) يە.

بى گۆمان بانگهلهلىرىيى باخودى واجبه ل سەر ھەر موسىلمانەكى زەلام بىت يان ژن، ھەر ئىك ل دويف زانىن و شىيانىت خۇ، دا ئايىن ھەمى بىتىه باخودى، و پەيچا خودى ب سەر ھەمى پەيچان بکەقىت.

ئەو بەرسىيىا ئوممەتى ھەمىيىيە، و ديسا ئەو پىدەقىيىا ئوممەتى ھەمىيىيە؛ چونكى بانگهلهلىرى ژ مەزنترىن ئەگەريت ھيدايەتىيە، و زىدبۇونا باوهەرىيى، و زىدەھىيىا كارايه.<sup>(25)</sup>

و ھندەك ژى گونەھكارن ئەگەر نەكەن، چەند فيرخوازىت زانستى (طلاب علم) ھەنە مالى موسىلمانانلى ھاتىنە مەزاختن و وان زانست و شارەزايى ھەيە پاشى دى بانگهلهلىرىيى ب ھىيجه تا دويفچۇنا رزقى ھېلىن، بەلى راستە ئەو پىدەقى ب ھندىنە ل دويف رزقى بگەرن بەلى

پا نه ب ههمى هيئز و شيانىت خو، بلا نيقه کا دهه و مالى خو بو بانگهلهلىرىيى تەرخان بکەن، و چەند ژ موسىمانان - زەلام و ژنان - مال و دراڭ يى هەى د هەمى تشتيدا دمه زىخن بانگهلهلىرىيى تى نەبىت.

**ئاڭەهدارى: پىددقىيە ل سەر خەلکى  
ساده بانگهلهلىرىيى خو د چارچۇقەيى  
كاروبارىت رۇن و ئاشكرادا ئەنجام بدەن.**

گەلەك دەقان يا ئاشكراکرى پىددقىيە بانگهلهلىرى و غەيرى وى ژى پىيننه د بازنه يى زانستى خۆدا، نەكۆ دەمەن ژى دەردكە قىت تشتە كى نەھەزى د راستا خودايىن مەزن و پىغەمبەرئ ويدا (سلامىت خودى ل سەر بن) بىيى زانين بىزىت.

**زانايىت بەرى و يىت نوكە ژى دېيىن  
بانگهلهلىرىيى با خودايىن مەزن  
بەرسىيىا هەر موسىمانەكىيە ۋ ژىن  
بىت ۋ مىز.**

# پلهيا بانگهله‌لديريي

شیخ مخدومه ئیراهیم التویجری د راستا پایه و پلهيا  
بانگهله‌لديريي با خوديدا دېيژيت:

بانگهله‌لديريي با خودي مهره ما خودي د ئافراندييېت ويدا  
ديار دېيت، ئەو ژى پەرستنا خودي ب تنييە بىي شريک و  
ھەۋيشك.

بانگهله‌لديريي ماكا كارايە، و ب وئى فەرز و سوننهت و  
رەوشت ژين دبن، و ب وئى ئايىن ھەمى ل ھەمى  
جيهانى ژين دېيت، فيجا بانگهله‌لديريي با خودي مەزنترىن  
پىشهيە، و پەرستن مەزنترىن كارە.

و كار و پىشهيى بانگهله‌لديريي با خودي وەكى كار و  
پىشهيى شاهىيە، و كار و پىشهيىت دى وەكى كار و  
پىشهيىت د بىندانن ژ كاركەر و خزمەتكاران.

و گەلهك ژ خەلکى كارى خزمەتكارىيى يى كرى، و  
كارى پىغەمبەران بىگە ژ بانگهله‌لديريي با خودي، و فەرمان  
ب باشىيى و دانەپاش ژ خرابىيى، و شىرەتكىرنا ھەر  
موسلمانەكى يى هيئلاي.

# ما هه ۰۹ د میژوویا مرؤفاتیبیدا گوه لئن بولویه سهرفهرازی و مهردایهتیبه ک گهشتبیه سهرفهرازی و مهردایهتی و پایه و پلهیا بانگهلهلدیری؟

ئه گهر و هسا بیت - گهلى گهنجان - ب دلسوزی و راستگویی هه رنه مهیدانا بانگهلهلدیریبا بُو خودی، دا خیر و خهلاقی، و پایه و سهرفهرازیبی د به حهشتا خودیدا ب دهست خوّفه بینن، د گهل پیغامبه ر و راستگو و شههید و قهنجیکاران، و ئه قه چ خوش هه قالن.

# سزايى هىلانا بانگهلهلىرىيىا بۇ خودى

پشتى مە خىرا كارى بانگهلهلىرىيى دياركىرى، پىدىقىيە بىرا خۆ ل سزا و نەخۆشىيەت هىلانا بانگهلهلىرىيى بىنин، خودى ژقانا سزا يى دايىه ھەر كەسى سستىيى د ب جەئىنانا بانگهلهلىرىيىدا بکەت، (حذيفة بن اليمان) خودى ژى رازى بىت دېيىزىت: پىغەمبەرى (سلاملىقىت خودى ل سەر بىن) گۆت: "وَالَّذِي نُفْسِي بَيَدِهِ لَتَأْمُرُنَّ بِالْمَعْرُوفِ، وَلَتَنْهَوُنَّ عَنِ الْمُنْكَرِ، أَوْ لَيُوْشَكَنَ اللَّهُ أَنْ يَبْعِثَ عَلَيْكُمْ عَقَابًا مِّنْهُ، ثُمَّ تَدْعُونَهُ فَلَا يُسْتَجَابُ لَكُمْ" رواه الترمذى. ئانكۇ: ئەز ب وى كەمە يى رحا من د دەستىيدا يان هوين دى فەرمانى ب باشىيى كەن و نەھىيى ژ خرابىيى كەن يان نىزىكە خودى دى سزا يەكى ژ دەف خۆ بسەر وەدا هەنرىيەت، پاشى هوين دعوا ژى بکەن ژ ھەوھەن دەۋەرگەرت.

ئەقە وى رامانى دەدت كۆ ئەو ئاستەنگىيت نەھىيلن دوعايىت مە قەبۈيل بىن: دەستبەردا ئەنگەللىقىت نەھىيلن باشىيى و نەھىيلانا خرابىيىيە، ھەروھەكى پىغەمبەرى (سلاملىقىت خودى ل سەر بىن) گۆتى: "مروا بامعروف وانھوا

عن المنكر قبل أن تدعوا فلا يستجاب لكم"<sup>(26)</sup>. ئانكوه فه رمانى ب باشىيىن بکەن و خەلکى ژ خرابىيىن بددەنە پاش بهرى هوين دوعا بکەن و دوعايىت وھ قەبوييل نەبن." مەسەله يامەزنه دلى دەھەزىنيت.

بانگھەلدىرى بۇ خودى مەزنترين كارە، و مەزنترين سزا يىن د دەست ژى بەردانىدا سزا يىت دەستبەرداڭ ژ بانگھەلدىرىيىن گەلەكىن، و ژ وان:

## 1. لېك گوھۇرىن:

خودايىن مەزن دېيىشىت: [وَإِنْ تَتَوَلُّوا يَسْتَبْدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ] (محمد:38). و ئەگەر هوين گەلى مروقان پشتا خۆ بددەنە گوھدارىيىا خودى و گوھدارىيىا پىغەمبەرى وى، و ئەگەر مالى د رىيکا خودىيىدا نەمەزىخن، خودى دى وھ ب ملەتكىن دى گوھۇرىت، پاشى ئەو وەكى وھ نابن.

---

26. أخرجه الإمام أحمد في المسند (22816)، والترمذى (2169)، وابن ماجه (4004)، وهذا لفظ ابن ماجه، وحسنه الألبانى في صحيح سنن ابن ماجه (3235).

## 2. له عنه تکرن و بیّنه هر کرن ژ دلخواهانیبا خودی:

خودایى مەزن دېيىتىت: [الْعَنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَأْوَوْدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذُلِّكَ مَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ كَانُوا لَا يَتَنَاهُونَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَيْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ] (المائدة: 78-79). له عنهت ل وان ئىسرائىلىييان هاتەکرن، ئەھۋىت گاوربووپىن، ل سەر ئەزمانى داودى و عىسايىن كورى مەريھەمن، ژ بەر نەگوھدارىيما وان، و زىدە گاڭى ژى دىكىن، وان [جوھىييان] ئىكىدو ژ چو خرابىييت دىكىن، نەددانە پاش. چ پىسە كار بۇو وان دىكىن.

## 3. كەرب و كىنى:

خودایى مەزن دېيىتىت: [وَمَنِ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى أَخْذَنَا مِشَاقِّهِمْ فَنَسُوا حَظًا مَمَّا ذَكَرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْغَضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُبَيَّثُمُ اللَّهُ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ] (المائدة: 14). ژ وان ژى ئەھۋىت گۆتىن، ئەم

هاريکار و پشته ڦانيت عيساينه، مه په يمان و هرگرت، پشكه کا باش ڙئي ئه ڦا په يمان ل سه رهاتييه ستاندن ب پشت گوهئ خوچه هاڻيتن و ڙ بيرکرن، [و ڙ بهر هندئ] مه دوزمناچ و نه ڦيان تيخته د ناف واندا هه تا رُوڙا قيامه ٿئ، و خودئ دئ وان ب کار و کرياريٽ وان کريٽ ئاگه هدار ڪهت [و دئ جزاين شکاندنا په يمانا خو خون].

## 4. ويِرانکرن و د هيلاڪبرن:

خودايٽ مه زن د بيزيت: [فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكْرُوا بِهِ فَتَحَنَّا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلٌّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخْذَنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ] (الأنعام: 44-45). ڦيجا وهختي وان چام بو خو ڙ تشتن هاتييه سه رئ وان و هرنه گرقى و ڙ بيرا خو بري، مه ڙي د هرگه هيت هه مى تشنان بو وان ڦه کرن [ڙ خير و که ره مان]، هه تا که یفا وان هاتي ب ئه ڦا بو وان هاتييه دان، ڙ نشکه کيشه مه هنگاافتني و به رئاتاف کرن، ڦيجا ڙ نوي بن هيقى بون، ڦيجا ره و رو يشاليٽ وي مله ٿئ ستهم کري، هاتنه بريٽ، و هه مى په سن و سوپاسي بو خودايٽ هه مى جيهانان.]

## 5. دوبهړکی و نهليکي و عذاب ل دنيا و ئاخرهتى:

خودايي مهزن دبيزيت: [وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى  
الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا  
نَعْنَ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِنَّ  
هُمُ الْمُفْلِحُونَ \* وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاحْتَلَفُوا مِنْ  
بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ] (آل  
عمران: 104-105). بلا هوين ههمى ببنه ملهتك،  
داخوازا قهنجيي بکهن و فهرمانا چاكىي بکهن، و  
خهلكى ژ خرابىي بدهنه پاش، و ههر ئهقهنه د  
سهرفه راز، و وهکي وان نه بن ئهويت ژيکه بووين و  
بهلاف بووين، پشتى نيشانىت خودى يىت ئاشكه را بو  
هاتين، ئهها ئيزايه کا مهزن بو ئه قانه.]

# ئەگەر ئۆممەتى دەست ز بانگھەلدىرىيى بەرداشلىقى ئاتاف دى ب سەرى ھىلىن:

**يا ئىكىن:** پويىتهدان ب دنياين و پشتىدا نا ئاخىرەتى.

**يا دووچى:** مەزاختنا دراڭ و دەم و هىزان نە د  
بەرژە وەندىيىدا ئايىنىدا.

**يا سېتىن:** چاقلىكىن و دويچۇن گاوران د ژيانىدا، و ل بەر  
دەستى وان فيئرى زانىن و زانستى بىن، دا ب ۋىن چەندى  
رىيکا ژيانا وان ۋە گوھىيىز نە وەلاتىت موسىلمانان.

ئەگەر بانگھەلدىرىي بۇ خودى ئاته ب جەئىنان دەرگەھىيت  
خىرى ئەمى دى ۋە بن، ۋېجا باوهەرى و كارىت قەنج دى  
چنه د ژيانا خەلکىدا، و سنج و رەوشىتىت باش و قەنج ژ  
بىنفەھى و لېپۈرەن و قەنچى و دلوقانىيى چنه د ژيانا  
واندا، و ونە موسىلمان دى ئىئىنە د ناڭ ئايىنىدا، و گونەھكار  
و ۋارى دى دەست ب پەرسىنى كەن.

و ئەگەر ئەم ب بانگھەلدىرىيى بۇ خودى نەرابىين  
دەرگەھىيت خرابىيىن ئەمى دى ۋە بن، و هندى خرابىيەك  
ھەبىت دى دناڭ جەڭلىكى دا بەلاقېيت و هندى خىر و  
باشىيەك ھەبىت دى ژى دەرگەۋىت.

و ئەگەر باوهەرى و كارىت قەنج و سنجىت باش دەرگەتن،

کوفر و کاری گهني و پر گهنده‌لی و سنج و ره‌وشتیت خراب دی چنه جهی وان گرن، ول دویماهییت کوم کومه خه‌لک دی ژ ئایینی خودی ده‌رکه‌قن، وه‌کی چهوا کوم کومه چوینه تیدا.

فیجا ههر موسلمانه‌ک به‌رپرسه و خوداییت مه‌زن دی حسیبیت د گهل که‌ت ل سه‌ر کاری وی یعنی جودا و ته‌ک ئالی (العمل الانفرادي)، ئه و ژی په‌رستنه، ول سه‌ر کاری جفاکی ئه و ژی بانگ‌هله‌دیری‌با بـ خودییه، و خودی روزا قیامه‌تی دی پرسیاری ژ بانگ‌هله‌دیری ژی و ژ یعنی گازی‌با وی دئیته کرن که‌ت کا ل دنیایی وان چ دکر وبتاپیه‌تی مه‌لاییت متفرغ و خودان معاش و هاتینه ته‌رخانکرن کو 24 سعه‌تا بانگ‌هله‌دیری‌با بکه‌ن ونه بتتی پیش‌نفیزی یه و خوتی‌به خاندی وسالی 52 خودبه بیت تیدا وسال دهی‌ن وسال دچن و نابنه سه‌به‌بی هیدایه‌تا ئیکی بتتی ژی وئه‌مانه‌تی مینبه‌را پیغمبه‌ری یعنی کریه جهی مه‌تحا بو وی جهه‌تی یعنی معااشی ده‌هه‌تی.

خوداییت مه‌زن دبیزیت: [فَلَنْسَأَلَنَ الَّذِينَ أُرْسَلَ إِلَيْهِمْ  
وَلَنْسَأَلَنَ الْمُرْسَلِينَ \* فَلَنَقْصَصَنَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ \*  
وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ \* وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا

**أَنفُسْهُمْ إِمَّا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ** (الأعراف: ٩٦). بٰئ  
 گۆمان ئەم دى پسيارا وان [ملهتان] كەين، ئەويت  
 پىغەمبەر بۆ چۆيىن [كا وان چاوا پىشوازىيا وان كر، و  
 چاوا بەرسقا وان دا؟] و دى پسيارا پىغەمبەران ژى كەين  
 [ئەويت بۆ وان هاتىنه هنارتىن كا وان ملهتان گوهى خۆ<sup>١</sup>  
 دايىنه وان يان نە؟]. بىن گۆمان ئەم دى ژ زانىن بۆ وان  
 بىزىن كا چ د ناقبەرا واندا چىپبۈوئىه، و نەكۆ ئەم نەيىت  
 حازر و دياربۇوئىن [ھەتا تىشتكەن ل بەر مە بەرزە بىيت]<sup>٢</sup>،  
 وئى رۆزى كىشان و سەنگ يا راست و دورسته [بىن كىيم و  
 كاسىيە] فيجا ھەر كەسى ترازييىا وي گران بooo، [و سەرى  
 ترازييىا كار و كريارىت وي يىت قەنج ژ يىت خراب گرانتر  
 لى هات] ئەقە ئەون يىت سەرفەراز، و ھەر كەسى  
 ترازييىا وي سقك بooo [و سەرى ترازييىا كار و كريارىت وي  
 يىت خراب ژ يىت قەنج گرانتر لى هات]، ئەقە ئەون يىت  
 وان خۆ خوسارەت كريىن، ژ بەر وئى گاوري و باوهرى  
 نەئىنانا وان ب نىشان و ئايەتىت مە دىكىر.

و دېپىزىت: **[وَالْعَصْرُ، إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ، إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا  
 وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّابِرِ]** (العصر:

(3-1). سويند ب ده مي، ب راستي مرؤوف هه مي د بهر خوساره تن، ئهو نه بن ئه وييت باوهه رى ئينايىن، و كار و كريارييت قهنج كريين، و هه قدوو ل سهر حه قىيى شيرهت كريين، و هه قدوو ب بىنفره هىيى شيرهت كريين.

ئوممه تا مه د قى سه رد 55 ميدا ئوممه ته كا لاوازه و يا بورو يه ئارمانج، و كا چهوا برسى ل سهر سفرى خرفه دبن و هسا ئوممهت ييتلى خرفه بوروين؛ و ژ بهر ته خسirى و بىخه مىيا موسلمانان ل سهر ئالىيى فه رманا ب باشىيى، بىفامى و نه زانين و گونه هان دهست ب بهلاقبوونى كر. قىيجا ئهو كىيە ب هندى رازى دبىت سالوخه تىيت خودان باوه ران ئه وييت فه رمانى ب باشىيى دكەن و خەلکى ژ خرابىيى دده نه پاش د سهر خۆدا بىنىت؟! چو پى نه قىيت چو موسلمانىت ب ژير نىن ئەقە بۆ خۆ بقىيت و ب قى سه رو به رى پازى بىيit.

زانى محمد بن عتىق گۆت: "ئەگەر وەسا چى بۇو زەلامەك ب رۆز ب رۆزى بىت و ب شەف رابىته نېيىزان و د دنیايىدا يى زاھد بىت، و د گەل هندى بۆ خودى عىجز نه بىت، و ناقچا قىيت وى بۆ خودى نه بنە گرى و سۆر نه بن؛ فه رمانا ب باشىيى نه كەت و ژ خرابىيى نه ده تە پاش، ئەق زەلامە خرابترين كەسە ل دەق خودى، و نه

يى دينداره، و حال و سەرۋىيەرى ئەۋىت گونەھىت مەزىن دكەن ژ يىنى وى باشتە ل دەپ خودى".<sup>(27)</sup>

ابن القيم خودى ژى رازى بىت دېئىزىت: "ما ئەو چ ئايىنه و چ خىر د واندایە؛ دېيىيت دەست درېڭى ل تشتى خودى حەرامكىرى دېيىته كرن، و تخوييىت وى دېيىنه بەرزەكرن، و دەست ژ ئايىنى وى دېيىنه بەردان، و پشتا خۆ دەدەنە سوننەتا پىغەمبەرى وى (سلافيت خودى ل سەر بن)، و دلى وى يىنى سىست و خاقە، ئەزمانى وى يىنى لالە، شەيتانەكى كەرە، هەروھكى ئەۋى ب نەھەقى دئاخفيت شەيتانەكى ب ئەزمانە، ئەرى ما دىنى ئا تافە ك هەيە ژ ۋان نەبىت ئەۋىت هەكە زكى وان و دەسەھەلاتا وان ياب سلامەت بىت وان چ خەم نىنە چ ل سەرە دىنى بھىت، و هەكە هندهك تشتى نەبەركەفتى بىت دەستىت واندا ململانى ل سەر ھاتەكرن و ژى ھاتە ستاندىن هەمى ھىزىا خۆ دى كاركەن ب هەرسى پله بىت ئىنكارى ئىنكاركەن و ئەۋان د گەل كول دەپ خودى بىن بەانە و ئەو نەقىن ئەو بىت توشى مەزنلىرىن نەخوشى و كارەسات بويىن و وان ھاي ژ خۆ نىنە ئەو ژى مىندا دلايە، ب راستى هندى ژيانا دلى ياتىم بىت غىرە تا وى بۆ

خودئ و پیغه مبهري وي دئ يَا موکومتر بيت، و سه رئيختنا وي بو ئايينى دئ يَا قمامتر بيت".<sup>(28)</sup> و ئوممهت خير و باشيا خو ب جه نائينيت و شهرهف و مه ردايهقى و سه ربلندىيا خو ب دهسته نائينيت و خيرئ نابينيت و سه رناكه قىيت ئه گهر زه لام و ژن هەر ئىكى ژ لايى خوقه ل دويىش شيان و پىچىبۈونىت خو دهست ب ده عوى و به لافكرنا خيرئ نە كەن، و بهريكانه ل سەر نە ئىته كرن، و رازىبۈونا خودئ ب سەر دنيايانى نە ئىخن، و شىره تان ب حەقىيى نە كەن، و هارىكارىيى ئىكدو بو هندئ نە كەن، هەر ئىك ل دويىش حال و سەر و به رى خو، ئە قە دئ بىته ئه گەرى رازىبۈونا خودئ، و ب دهسته ئىنانا هەمى خيرى، و پاشقه لىدانا هەمى خرابىي.

و مە غور بۇون و سەر داچۇناب دنيايانى و جوانىيىا وي، و غافل بۇون ژ خودئ، و پشتا خو ب دەنه فەرمانا ب باشىيى و دانە پاشا ژ خرابىيى، ھينگى لوازى و سەر شورى دئ ل دنيا و ئاخە تى گەھىي تى، و خەم و كۆغان دئ ھىن، و به رە كەت نامىن، و نە خوشى ل دويىش نە خوشىيى دئ رويدەن.

# ژ خىرىيختنا بانگەلدىرييىنى

## (نواقض الدعوة)

كا چەوا ئىسلامى (نواقض) ھەنە، وەسا بانگەلدىرييىنى ژىيىت ھەين، ژ وان:

رويمەقى و نەدلسۆزى: و نانى خۇ ب ئايىنى بخۇن، و ئاخفتنا خودى و پىغەمبەرى وى ب ماتايى دۇنيايانى بىرۇشىن، و گازى و بانگەلدىرى بۆ نەفسى و قىانا ناڭ و دەنگىيىن، و گازى بۆ جاھلىيەت و عەسەبىيەتنى ورەگەزپەرىسىي؛ ھەروهكى گازىيى بۆ حزبەكى يان كۆمەكتى بکەت و گازى و بانگەلدىرييى ژ غەيرى وان وەرنەگرىت و قەبوييل نەكەت، و خودى فەرمان يال مە كرى ئەم گازى و بانگەلدىرييى بۆ وى بکەين، و بۆ كەسى دى نەكەين.

و ھەر كەسى بنيات و رىكىت بانگەلدىرييىن ھىلان، و گازى بۆ حەزا خۇ كر، ئەو دى تۈوشى گەلهك ئا تاف و تەنگاقييان بىت، ژ وان: مەدھەكارىيىدا دروونى، مەزناھى ب خۇ بىر، و چاقى وى دى مىنите ل پلە و پايه و ناڭ و دەنگىيىن، و غەيرى خۇ كىيم كەت و ب چو حسىب نەكەت، و ل كىيماسى و خەلەتىيىت وان گەرىت ئەۋىت بۆ خودى بانگەلدىرييى دەكەن، و مەزاختنى ل شەھوەت

و حهزيت خو ب تني بکهت، و مهザختنال ئايينى بهيليت و خو ژي بدته پاش، و فهرز و کاريٽ قهنج ل بهر وي گران بىن، و ب بهرفههنى سه حکره تشتنى دورست (مباح)، و بورانى دهمى ب جهدهل و شهرهه دهه واتانقه ل بهر ب ساناهى كهفت.

خودايى مهزن دېيىيت: [فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكْرُوا بِهِ فَتَحَنَّا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلٌّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرَحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ \* فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ] (الأنعام: 44-45). قىجا وهختى وان چام بؤ خو ژ تشتنى هاتىيە سەرى وان وەرنە گرقى و ژ بىرا خو برى، مه ژى دەرگە هييت هەمى تشستان بؤ وان ۋە كىرن [ژ خىر و كەرەمان]، ھەتا كەيفا وان ھاتى ب ئەقا بؤ وان هاتىيە دان، ژ نشكتە كىيىقە مه ھنگاافتىن و بهرئاتاف كرن، قىجا ژ نوى بىن ھىقى بۇون، قىجا پەھ و پويشالىت وي ملەتى ستهم كرى، هاتىنه بېرىن، و ھەمى پەسن و سوپاسى بؤ خودايى ھەمى جىهانان.

# قۇناغىت بانگەلدىرىيما بۇ خودى (مراحل الدعاة إلى الله)

بانگەلدىرىيما پىيغەمبەرى (سلاقيت خودى ل سەر بن) د سى قۇناغانرا بۆرى:

**يا ئىكىن: قۇناغا بەلاقىرن و گەهاندىنى:**

د ۋى قۇناغىدا پىيغەمبەرى (سلاقيت خودى ل سەر بن) گازى و بانگەلدىرى بۇ ئىكەقى و باوهەرىيى، و پەرسىنا خودى ب تىنى بىى هەپىشىك، و ھىيلانا پەرسىنا پوتان، و رۆنكرنا چىرۆكىت پىيغەمبەران د گەل ئوممەتىت وان، و به حسى حال و سەروبەرى رۆژا دويماھىيى، و سالۇخەتنى به حەشت و جەھنەمان، و بانگەلدىرى بۇ سنج و رەوشتىت جوان و ھەڙى، و باشتىرين كاران كر.

و ۋى قۇناغى ل مەكەھى دەست پى كر، و بەردەۋام بۇو ھەتا پىيغەمبەر (سلاقيت خودى ل سەر بن) ل مەدینەيى مرى، پاشى سەحابىيىت وى پشتى وى ل سەر چۈن.

خودایی مهزن دبیزیت: [يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا \* وَدَاعِيًّا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسَارِجًا مُنِيرًا \* وَبَشَّرَ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَثِيرًا \* وَلَا تُطِعُ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذَاهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا] (الأحزاب: 45-48). ههی پیغامبهر مه تو ین هنارقی، دا ببییه شاهد و مزگینئین و ئاگه هدارکه، و دا ب ده ستوریبیا خودی داخوازا ریکا خودی بکهی، و دا ببییه چرایه کن رونکه، و گهش، و مزگینیی بده خودان باوهران، کو ب راستی وان ل ده خودی که رهمه کا مهزن یا ههی، گوهت خو نه ده گاور و دورپیان و پویته ب ئهزیه تا وان نه که، و پشتا خو ب خودی گهرم بکه، و بهسی تهیه خودی پشته قانی ته بیت.

## يا دووی: قۇناغا ئاقاکرن و پىكئىنانى:

د قى قۇناغىدا پیغامبهرى (سلاقيت خودى ل سەر بن) چاقدىریبیا وان كەسان كر، يېت موسىمان بىووين ژ سەحابیان، و د خانىيىن (الأرقىم) قە ل مەكەھى پەروه رەدەكرن، و ئەو ب باوهرى و سنج و رەوشىتىت باش پاڭزىرن، هەتا بەرھەۋ بىووين كارى ب ئايىنى بکەن، و بانگىھەلدىریيىن بۆ بکەن، قىيىجا دەمىن بەرھەۋىيىان وان ۋەم بىووى، خودى ده ستورى دايى مشەخت بىنە مەدینە ین.

خودایی مهزن دبیزیت: [وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ  
الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَ اللَّهُمْ جَنَّاتٍ تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ] (التوبه:100).

و پیشیت تئکن ژ مشهخت و هاریکاران و ئه ویت ب  
قهنجی ب دویش وان که قتین، خودئ ژ وان رازی بووییه  
و ئه و ژی [ب تشتئ خودئ دایییه وان] رازی بوویینه،  
به حه شتیت روپیار د بنرا دچن بۆ وان به رهه فکرینه، و  
هه روھه ر دئ تیدا مینن، ئه قهیه سه رکه قتنا مهزن.

### يا سیئی: قۇناغا بنه جەھگىرى و دەولەتبۇونى:

ئەقە بwoo دەمئ پېغەمبەر (سلامیت خودئ ل سەر بن) و  
سەحابى مشەختبووینە مەدینى، و ل مەدینى ئە حکامىت  
شەرعى ھەمى ھاتنە خوار، دەمئ باوهرييا سەحابىيان  
تمام بووی، و به رەھەف بووین ھەمى فەرمانىت خودئ د  
ھەمى سەروبەراندا ب جە بىنن. قىيىجا دەمئ باوهرى و  
تەقوا و كارى قەنج ل دەڭ وان پەيدابووین خودئ  
دەولەتبۇون د عەردىدا ب دەستقە ئىنا، و خىلافەتا  
ئىسلامى ل مەدینى ھاتە دامەز راندن، و ئايىن بەلاڻ بwoo،  
و پېغەمبەرى (سلامیت خودئ ل سەر بن) ھنارقى و  
میرىت خۆ ل ھەمى لايىت عەردى بەلاڻكرن

بانگهله‌دیریئی بُو خودى بکەن، و حومى ب ئىسلامى بکەن، پاشى چۆ بەر دلوقانىيا خودى.

خودايى مەزن دېيىت: [وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمَلُوا الصَّالَحَاتِ لَيَسْتَخْلَفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخَلَفُوا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا...]<sup>(29)</sup> (النور: 55). زەھەر ئەھۋىت باوهرى ئىنائىن و کار و کريارىت قەنج كرین، خودى پەيمانا دايىيە وان، ل جەن هنده كىت دىتر ئاكنجى بکەت، هەروھە كى يىت بەرى وان [ئىسرائىلى] ل جەن هنده كىت دىتر ئاكنجى كرین، و دىنى وان ئەھۋى خودى بُو وان هەلبزارقى دى سەرفەراز و بنەجه كەت، و ترسا وان دى گوهھوريت و كەتە تەناھى و ئىمناھى، [چونكى] پەرسىندا من دكەن و چو هەقپىشكان بُو من چى ناكەن، و هەر كەسى پىشى فى گاور ببىت، ئەو زەپىكا راست قەددەر و دەركەفتىنە.

# بزاڤا بانگەلدەرىي بېخودىي دېيىتە دوو پىشك:

يا ئىكىنچى: بزاڤا د گەل خوبخۇ:

ئەو ب ھندى دېيت دەرەروننى خۆ مژۇيلى پەرسىتنا خودىي بىكەي، و راستەپەرى بېيت ل سەر پەرسىتنى، و ياخىدا خودىي بىت ھەتا مىنى.

خودايىن مەزن دېيىت: [وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِيمَا لَنْهُدِينَهُمْ سُبْلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ] (العنکبوت:69).

و ئەويت ژ دل جىهاد [دەگەل نەفسا خۆ، و شەيتانى و نەيارىت دىنى] ژ بۇ مە كرى، ئەم دى بەرى وان دەينە رېكىت خۆ يېت خىرى، ئەو رېكىت وان دەھىنە را زىبۇونا مە، و ب راستى خودىي [ب پىشەقانى و سەركەۋەنلىقىندا خۆ] يېن د گەل قەنجىكاران.

يا دووئى: بزاڤ د گەل غەيرى خۆ، ئەو ژى سى جۆرن:

1- بزاڤ د گەل كافرى بەلكى بىتە سەر رېكىا راست هەروهكى خودايىن مەزن گۆقى: [أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ]

**الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لَتُنذَرَ قَوْمًا مَا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مُّنْ قَبْلِكَ  
لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ** [السجدة:3]. يان ژی دبیژن [موحدهمهه]:  
ئەف قورئانە ژ نك خۆ چى كرييە [وى يا داناينى، و ب بال  
خودىقە لىنى ددىت]، نە خىير وەسا نىنە وەكى ئە و دبیژن،  
بەلىنى ئە و راستىيە ژ نك خودايىن تە، دا تو ملەتهكى پى  
ھشيار بکەي و بترسىنى، كو بهرى تە چو پىغەمبەر بۆ  
نەھاتىنى دا راستەرپى بىن.

2- بزاق د گەل گونەھكارى دا گوھدار بىيت، و ل سەر  
نە فامى دا بىيىتە زانا، و ل سەر بىن ئاگەھى دا هشيار  
بىيت، هەروھكى خودايىن مەزن گۆقى: **[وَلَتَكُنْ مُّنْكُمْ أَمَّةٌ  
يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا  
وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ]** (آل عمران:104). بلا هوين هەمى  
بىنە ملەتهكى، داخوازا قەنجىيى بکەن و فەرمانا چاكىيى  
بکەن، و خەلکى ژ خرابىيى بىدەنە پاش، و هەر ئەقەنە د  
سەرفەراز.

3- بزاق د گەل كەسى قەنج دا بىيىتە قەنجىخواز، و د گەل  
زانايى دا بىيىتە مامۆستا و فيرکار و دىگەل مەلا  
وماموسايىيەت ئايىنى لخاندىنگەها دا دويىرهك بن و دەعوئى  
بکەن و بېرپەرسىياريا خۆ رابىن، و د گەل يىن صالح دا بىرا  
خەلکى ژى ل عىياداتا بىنيت و زكىي پى بىدەتە كىن.

# جۇرىت بانگەلدىران

**ئەۋىت بانگەلدىرىيىن دكەن چار جۆرن:**

**يىن ئىككى:** هندەك يىت ھەين ژ بەر سنج و رەھوشتىت بانگەلدىران يىت چاك كارتىكىرن يالىنى ھاتىيە كىرن، و ئەگەر ئارىشەيەك د گەل ئىك ژ بانگەلدىران بۆ چى بۇو دى بانگەلدىرىيىن ھىلىت و دېمىنیيا بانگەلدىران كەت؛ ئەقى ھە ژ بەر كىيماسىيما مەرەما وى خودى ئەو لادا.

**يىن دووئى:** يىت ھەين بانگەلدىرىيىن دكەن چونكى چارھەسەرييما ئارىشە ياخو، و ب جەھىئىنانا مەرەم و ھىقىيەت خۆ تىدا دېىنن، و دەمنى حال و سەروبەرى ئىخوش دېيت، و دنیايى وى بەرفەھ دېيت دى پىقە مژوپىل بىت و بانگەلدىرىيما بۆ خودى ھىلىت، ئەقى ژى خودى ئەو لادا چونكى كىيماسى ياد ئئىيەتا ويدا.

**يىن سى يىن:** يىن ھەى بانگەلدىرىيىن دكەت چونكى خىر و پاداشت يىت تىدا، قىيىجا وى ژ بەر ب دەستقەئىنانا خىرىيە، و مەرەم و ئئىيەتا وى ژ بەر خۆ ب تىنېيە.

**يىچارى:** يى هەي بانگھلدىرىيىن بۇ خودى دكەت چونكى فەرمانا خودىيە ئەوال سەر ھەر موسىلمانەكى كرييە ئەرك، ئەو پەرسىنى دكەت چونكى فەرمانا خودىيە، و بانگھلدىرىيىن دكەت چونكى فەرمانا خودىيە؛ ئەقە مەرەم و ئئىيە تا وى ياتمامە، و ژ بەر ھزركرن و تامىيا ئئىيەتا وى خودى دى وى راگرىت و ھارىكارىيىا وى كەت، و دى وى بۇ راستەرىكىنا مروۋقاتىيىن و ب جەھىنانا فەرمانىت خودى و بانگھلدىرىيىا بۇ خودى تەرخان كەت.

ئەقە باشتىن و بلندتىrin پلهىيە، و ئەو شوينگرى پىغەمبەرىيە (سلاقيت خودى ل سەر بن) د ناف ئۆممەتىدا، داخوازى ژ خودى دكەين مە و ھەوه ژ قى پشکى حسىب بىكەت و يېرسىيت پىغەمبەران (سلاقيت خودى ل سەر ھەميان بن).<sup>(30)</sup>

**رۇزانە پتر ژ سەدھزار كەسا لسەر غەيرى ئىسلامى دەرن! كا تە چ بۇ وانا كرييە؟**

## ته چ بُو ئايينى خُوه پىشكىش كىرييھ؟

ئەگەر رۆژا قيامەتى ئەف پرسىارە ژ تە هاتە كرن  
دى بەرسقًا تە چ بىت؟؟

باشترين بەرسق، تو بىزى: من بانگھەلدىرى بُو وى كر، من  
گازىيا خەلکى دكىر ژ بُو تە وحيدا خودايىن ھەمى جىهانان.

مە ھەميا دېلىت خزمەتا ۋى ئايىنى بکەين، و بلندترىن  
پله يا خزمەتى ئەوھ خەلکى بىينىنە د ناڭدا.

ئەو چەند رۆژەكن و دى چى و دى وان جە و وار و  
خۆشىيەت مەزن بىنى، و مزگىننیا ۋيانا خودى بُو تە ل تە  
بىت.

**كەنگى تە دېلىت دەست پى بکەى و ل پاپۇرا  
بانگھەلدىرىيەن سويار بىي؟**

ئەز پرسىار ناكەم كا تە دېلىت دەست ب بانگھەلدىرىيەن  
بکەى چونكى ئەف پرسىارە نەھەڙى تەيە بەلنى پا  
كەنگى؟ و هەر نوکە برىيارى بده و گىرۇ نەكە، خىر و

قهنجی ناهیته گیرۆکرن و نابیت بیژی پاشی، دا هەتا  
ھەتاپی ژ دەست نەدەی.

پاشی (گیرۆکرن) .. ژ ناقبرنا هزر و پرۆژه یانه، ھېیدى ھېیدى  
ژ تاخى خۆ دەست ب سمينارىت تىگەهاندن و وەرارى  
بکە ل دۆر خىرا بانگھەلدىرىيما بۇ خودى، و مفایى ژ  
ناشقەرۆكا قى پەرتۆكى بکە و (پاوهەرپۆيىت)ى ل بنگەھ و  
مەلبەندىت جودا جودا يىت گەنچان ب تايىھى د گەل  
قوتابىيىت زانكۆيى پىشىكىش بکە و دەست پاۋىزى تىمەكى  
بچوپىك ژ گەنچان پىك بىنە.

قەۋازارتىا وان دەستەكان ئەھىت ناقبەين ناقبەين  
پشىدارى د سمينارىت خۆلاندا كرينى د ھونەرئى  
بانگھەلدىرىيەدە، ب رىكا سمينار و بزاڭ و چالاكىيان، و  
بەرفەھەكىدا تىما خۆبەخشى و يىت ھارىكار بۇ  
بانگھەلدىرىيى، و بەلاقىكىدا بەلاققۇك و نامىلىكەيان ل سەر  
غەيرى موسىمانان، و ب جەئىنانا شىان و شارەزايىسا  
بانگھەلدىرىيى ل سەر وان. راھىنانكىدا وان و بەردەۋام  
دویقچۇنا گەنچان و كار و ئەپكىت پالقەددەر يىت  
مەعنەوى و ماددى بىخنە دەستى...

**پرسیاریت ئەزمونا وەرگرتنا بەلگەناما  
سەرکەفتىنى دخولا پرۆژى "خزىنە يَا  
مۇسلمانى دخىرا گازيا رىيَا خودى دا"  
- "كنز المسلم في فضل الدعوة  
الى الله"**

### **پرسیارا ئىكىنى:**

بىكىمانى قە نىف لايھەرى لىسەر گرنگىا بەلاقىرنا  
رۆشەنبىريما دەعوي دناف رىزىت موسومانان دا بنقىسىه.

### **پرسیارا دوپىرى:**

حەتا سالا 2030 دەعوي پىدۇقى بچەند بانگخوازا ھەيە  
وتو باھرا خو دى بج ئەرك راپى كۆ قىنەندى بۆ  
ئۆممەتنى بجه بىنى؟

### **پرسیارا سىنى يېنى:**

دەھ خالان بنقىسىه لىسەر خىرا ئانكۇ فەزللى بانگخوازىتى  
درىيىكا خودى دا.

## پرسیارا چاری:

بهرهه مئ ده عوی دریکا خودئ دا چيھ؟

## پرسیارا پینځی:

سزاين پئ نه رابوونا ئه رکن دعوي چيھ؟

## پرسیارا شهشی:

هنده ک بئه رکن ده عوی نارابن ژبه ر هندہ ک  
شوبوهاتان سی شوبوهاتان بنقیسه کو ئاسته نگن دریما  
ده عوی دا.

## پرسیارا حهفتی:

ئه گه ریت خودانا پاشا موسلمانان ژئه رکن ده عوی چيھ؟

## پرسیارا ههشتی:

که نگی و چاوا دئ خوله کن یان سمیناره کن لدور فهزلن  
ده عوی دهی ژبو به لاقکرنا رو شه نبیریا ده عوی و پالدانا  
موسلمانان کو ئه رکن ده عوی بستؤ خو قه بگرن؟

## پرسیارا نهھی:

مه پیدوی بچ هه یه کو ده ست بدھ عوی بکهین؟

## پرسیارا دهه‌ی:

نه بتني ژ بهره‌هه مین دهعوا نه موسومانانه کو موسومان  
بین لى هنده ک ئارمانجىن دى ژى بدهستقە دهیئن حەتا  
ئەگەر موسومان ژى نەبوو، ئە و چ ئارمانجن؟

## پرسیارا يازدى:

بوچى لوھلاتى مە دەعوه يا زەعىفە وته چ پىشىيار ھەيە  
کو دەعوى گەش كەين، وته چ لېرە پى ۋى ئەركى لسەر  
خوراكەي؟

✓ القرآن الكريم

✓ صحيح بخاري، صحيح مسلم،

✓ سنن الترمذی، سنن النسائی، سنن ابن ماجة

✓ التعريف بالإسلام، مفهومه وأساليبه ووسائله ومنهجيته  
للدكتور عبدالله الغامدي

✓ موسوعة الفقه الإسلامي فضيلة الشيخ محمد بن إبراهيم بن عبد الله التويجري

✓ فضل الدعوة، الدكتور أحمد بن علي سير المباركي عضو هيئة كبار العلماء وعضو اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء

✓ كلنا دعاة، أكثر من 1000 فكرة ووسيلة وأسلوب في الدعوة إلى الله تعالى، إعداد عبد الله بن أحمد آل علاف الغامدي

✓ القواعد العشر في التحفيز لدعوة غير المسلمين لوليد السحيبياني

✓ الامر بالمعروف والنهي عن المنكر، أ. د. سليمان بن قاسم العيد، شبكة الالوكة

✓ د. عبدالله اللحيدان في مقال: فلنعلم أطفالنا دعوة غير المسلمين في موقع الالوكة

✓ عشرون دليلاً على فضل الدعوة، للشيخ سلطان بن عبد الله العمري

هیقییه پشتی خواندنا فی په رتوكۍ  
بکه دیاری بو که سه کۍ دی دا خیرا  
ته به رد اوام بیت یان دوسرا پې  
بدهی.. و هیشتا چیتر ئه گهر تو  
بچاپکرنا وی رابی یان بریایا  
خیزخوازه کۍ بدھیه چاپکرن.